



elsay

MODE D'EMPLOI Four à micro-ondes • P90N30AP-BM1

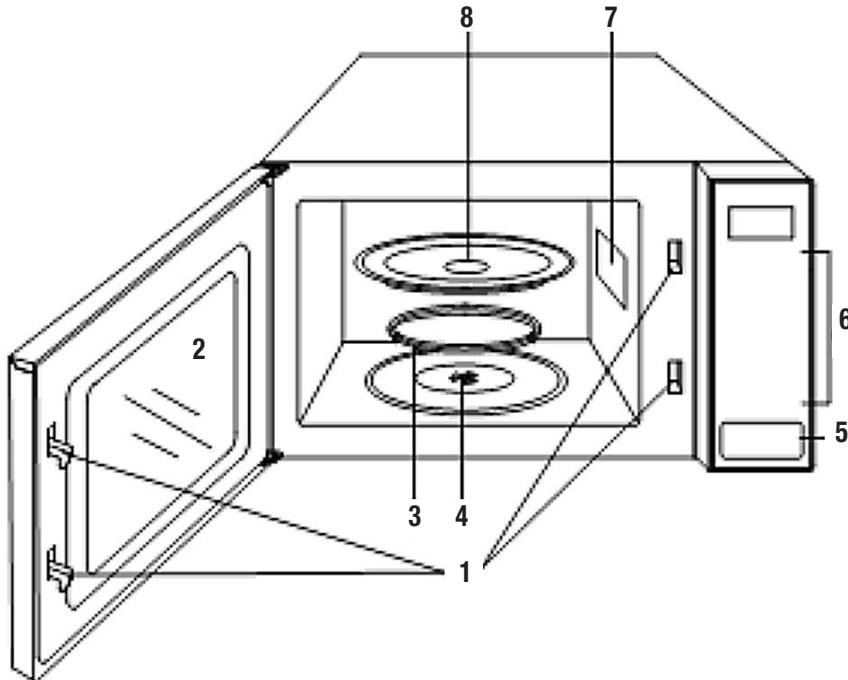


- FR P.02
- ES P.16
- PT P.30
- PL P.44
- SI P.58

FR FOUR À MICRO-ONDES
• P90N30AP-BM1



INSTRUCTIONS D'ORIGINE



1. Système de verrouillage de sécurité
2. Porte
3. Support du plateau
4. Entraineur du plateau
5. Bouton d'ouverture de la porte
6. Panneau de contrôle
7. Sortie d'ondes
8. Plateau en verre



ATTENTION : veuillez lire attentivement et conserver ce manuel d'utilisation pour vous y référer ultérieurement.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Caractéristiques	Valeurs
Alimentation	230 V ~ 50 Hz
Puissance assignée micro-ondes	1 400 W
Puissance restituée micro-ondes	900 W
Nombre de programme de cuisson automatique	6
Sécurité enfant	Oui

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les précautions fondamentales suivantes doivent toujours être suivies lors de L'utilisation d'un appareil électrique :

1. Lisez l'intégralité des instructions avant utilisation.
2. Veillez à ce que la tension de votre logement corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Afin de limiter les risques d'incendie dans la cavité du four à micro-ondes :
 - a. Ne surchauffez pas les aliments.
 - b. Retirez les fermetures métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer ces derniers dans le four.
 - c. Ne chauffez pas d'huile ou de graisse pour friture, car la température de l'huile ne peut pas être contrôlée.
 - d. Après utilisation, essuyez la plaque du guide d'onde avec un chiffon humide, puis un chiffon sec pour retirer toute éclaboussure et graisse.Toute accumulation de graisse peut chauffer et produire de la fumée ou prendre feu.
 - e. Si les éléments situés à l'intérieur du four produisent de la fumée ou prennent feu, tenez la porte du four fermée, éteignez le four, puis débranchez-le.
 - f. Lorsque vous chauffez des aliments dans un récipient en plastique ou en papier, surveillez le four en raison du risque d'incendie éventuel.
4. Pour réduire le risque d'explosion et de bouillons soudains :
 - a. **AVERTISSEMENT** : les liquides et les aliments ne doivent pas être réchauffés dans un récipient fermé, car ils risquent d'exploser. Les biberons recouverts de leur tétine sont considérés comme des récipients fermés.
 - b. Utilisez un récipient large pour chauffer des liquides. Les liquides chauds ne doivent pas être retirés immédiatement du four. Il est préférable d'attendre quelques instants avant de les retirer pour éviter tout danger causé par le débordement d'un liquide bouillant.

- c. Les pommes de terre, saucisses et châtaignes doivent être pelées ou percées avant la cuisson. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four micro-ondes, car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
 - d. Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être mélangé ou remué et leur température doit être vérifiée avant consommation pour éviter tout risque de brûlure.
- 5. Si le cordon d'alimentation est endommagé faites-le remplacer par le fabricant, un réparateur agréé, ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
 - 6. Après cuisson, les récipients sont très chauds. Utilisez des gants de protection pour retirer les aliments et pour éviter tout risque de brûlure par la vapeur. Eloignez le visage et les mains de la vapeur.
 - 7. Soulevez doucement l'extrémité la plus éloignée du couvercle du plat et de l'emballage plastique, puis ouvrez doucement les sacs de popcorn ou de cuisson, en les tenant à distance du visage.
 - 8. Pour éviter au plateau tournant de se briser :
 - a. Laissez le plateau tournant refroidir avant de le nettoyer.
 - b. Ne placez pas d'aliments ou d'ustensiles chauds sur le plateau tournant lorsqu'il est froid.
 - c. Ne placez pas d'aliments ou d'ustensiles congelés sur le plateau tournant lorsqu'il est chaud.
 - 9. Veillez à ce que les ustensiles ne touchent pas les parois intérieures encours de cuisson.
 - 10. Utilisez uniquement des ustensiles qui conviennent au four à micro-ondes.
 - 11. Ne rangez pas d'aliments ou d'autres éléments dans le four à micro-ondes.
 - 12. N'utilisez pas le micro-ondes sans y placer de liquide ou d'aliments. Cela pourrait endommager le four à micro-ondes.
 - 13. Lorsque le four à micro- onde fonctionne en mode combiné., les enfants doivent l'utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte en raison des températures élevées.
 - 14. Tout accessoire non recommandé par le fabricant peut causer des blessures.
 - 15. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
 - 16. Conservez ces instructions.
 - 17. **AVERTISSEMENT** : si la porte ou les joints de la porte sont endommagés ou si le four ne fonctionne pas correctement, n'utilisez pas ce dernier avant de l'avoir fait réparer par un technicien qualifié.
 - 18. **AVERTISSEMENT** : les réparations ou les opérations d'entretien du four impliquant le démontage de la protection du four contre l'exposition aux ondes peuvent s'avérer dangereuses pour les personnes non qualifiées.
 - 19. Si de la fumée se produit, éteignez ou débranchez le four et tenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
 - 20. Les boissons réchauffées au four à micro-ondes peuvent déborder même après la cuisson ; soyez vigilant lorsque vous manipulez le récipient.

21. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou d'objets en métal pointus ou avec des bords tranchants pour nettoyer la porte du four car ils pourraient rayer la surface et briser le verre.
22. La lampe du micro-ondes ne convient pas à d'autres fins.
23. Cet appareil n'est pas prévu pour fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance distinct.
24. Cet appareil est prévu pour un usage domestique et des applications similaires, notamment :
 - Les coins cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail ;
 - Les fermes ;
 - Les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - Les chambres d'hôtes et autres environnements similaires.
25. Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de bouillottes, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides et de tout objet similaire peut provoquer un risque de blessure ou d'incendie.
26. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant une capacité physique, sensorielle ou mentale réduite, ou un manque d'expérience ou de connaissances, si elles sont surveillées ou bénéficient d'une formation au fonctionnement de l'appareil de façon sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. L'appareil ne peut pas être utilisé ou nettoyé par des enfants de moins de 8 ans et sans la surveillance d'un adulte. Conservez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
27. Les enfants doivent être placés sous la surveillance d'un adulte afin que ce dernier s'assure qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
28. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
29. La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
30. **AVERTISSEMENT** : les parties accessibles peuvent devenir chaudes en cours d'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à distance.
31. En cours d'utilisation, le four à micro-ondes devient chaud, évitez de toucher les éléments chauffants situés dans le four.
32. Les surfaces peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne.
33. Laissez un espace libre de 30 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
34. Le four à micro-ondes est destiné à être installé librement. Il ne doit pas être encastré ou placé dans un meuble.
35. Le four à micro-ondes est destiné à être posé librement.
36. Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
37. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

38. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas admis lors de la cuisson par micro-ondes.
39. Veuillez ne pas enlever la couche de mica sur la sortie d'ondes.



Usage domestique uniquement.

Appareil de groupe 2 Classe B

Cet appareil est un appareil de Groupe 2 car il produit intentionnellement de l'énergie à fréquence radioélectrique pour le traitement de la matière et il est destiné à être utilisé dans un local domestique ou un établissement raccordé directement au réseau de distribution d'électricité à basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique (Classe B).

Veuillez utiliser seulement des accessoires résistants à la chaleur et adapté à l'usage à l'intérieur du four micro-ondes. N'utilisez jamais des accessoires métalliques ou du papier aluminium.

INSTALLATION

1. Retirez l'intégralité de l'emballage. Retirez l'enveloppe de protection en plastique du four, le cas échéant, et déchirez-le avant utilisation. Vérifiez que le four n'est pas endommagé. Si vous constatez un dommage, informez votre revendeur immédiatement ou renvoyez le four au service après-vente du magasin.
2. Les fours à micro-ondes doivent être placés dans un environnement sec et non corrosif, tenus à distance de la chaleur et de l'humidité, provoquées notamment par un brûleur à gaz ou un réservoir d'eau.
3. Pour garantir une ventilation optimale, la distance entre la partie arrière du four et le mur doit mesurer au moins 10 cm, la distance entre les parties latérales du four et les murs doit mesurer au moins 5 cm, la distance entre le dessus du four et le plafond ou l'étagère doit mesurer au moins 20 cm, et la distance entre le four et le sol doit mesurer au moins 85 cm.
4. Le four doit être placé à distance du poste de télévision à radio ou de l'antenne pour éviter toute interférence. Cette distance doit être supérieure à 5 m.
5. Le four doit être placé de manière à permettre l'accès à la prise, et doit être relié à la terre pour éviter tout risque d'électrocution en cas de fuite.
6. Le four doit fonctionner la porte fermée.
7. Le four ne doit pas être placé dans une armoire. Le four est conçu pour fonctionner de manière autonome.
8. Une légère odeur ou fumée peut se produire en raison des résidus d'huile présents dans la cavité du four ou sur l'élément chauffant suite au processus de

fabrication. Ce phénomène qui est normal devrait disparaître après plusieurs utilisations. Ouvrez la porte ou la fenêtre pour assurer une bonne ventilation. Il est fortement conseillé de placer un verre d'eau sur le plateau tournant, de régler le four au maximum et de le faire fonctionner plusieurs fois.

NETTOYAGE

ENTRETIEN DU FOUR À MICRO-ONDES

ATTENTION : le four doit être nettoyé régulièrement et tout résidu alimentaire doit être retiré.

AVERTISSEMENT

1. Débranchez le four du secteur avant de le nettoyer. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides au cours de son nettoyage. Faites attention de ne pas renverser de liquides à l'intérieur des orifices de ventilations du four.
2. Un four mal entretenu et mal nettoyé peut causer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie, voire provoquer une situation dangereuse.
3. N'utilisez jamais de détergent agressif, d'essence, de poudre abrasive ou de brosse métallique pour nettoyer les éléments du four.
4. Si la porte ne s'ouvre pas ou ne se ferme pas correctement, vérifiez d'abord s'il n'y a pas d'impuretés sur les joints de la porte.
5. Ne retirez pas le guide d'onde.
6. Lorsque le four à micro-ondes a fonctionné pendant une longue période, il peut émettre des odeurs inhabituelles. Suivez les 3 méthodes ci-dessous pour les éliminer :
 - a. Placez plusieurs tranches de citron dans un verre, puis réglez le micro-ondes sur la puissance maximale, et faites-le fonctionner pendant 2 à 3 minutes.
 - b. Placez une tasse de thé rouge dans le four, réglez-le sur la puissance maximale, et faites-le fonctionner.
 - c. Placez des pelures d'orange dans le four à micro-ondes, réglez-le sur la puissance maximale, et faites-le fonctionner pendant 1 minute.
7. **AVERTISSEMENT :** les enfants peuvent utiliser le four sans supervision, uniquement s'ils ont reçu des consignes d'utilisation appropriées garantissant une utilisation sûre du four, et s'ils comprennent les dangers d'une utilisation inappropriée.
8. L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.

ASTUCES POUR LE NETTOYAGE

Pour nettoyer les joints de la porte, la cavité et les parties adjacentes :

Extérieur :

Essuyez la surface extérieure avec un chiffon doux et humide.

Port :e

Essuyez la porte et le hublot avec un chiffon doux et humide.

Essuyez les joints et les parties adjacentes pour retirer les éclaboussures.

Essuyez le panneau de commande avec un chiffon doux et humide.

Parois intérieures :

Essuyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.

Essuyez le guide d'onde pour retirer toute éclaboussure.

Plateau tournant/support du plateau/entraineur du plateau :

Nettoyez-les avec de l'eau savonneuse.

Rincez-les à l'eau et laissez-les sécher complètement.

FONCTIONNEMENT DU FOUR A MICRO-ONDES

1. **Système de verrouillage de sécurité** : la porte du four à micro-ondes doit être correctement fermée pour pouvoir fonctionner.
2. **Porte** : le hublot permet de voir l'état de la cuisson.
3. **Support du plateau** : le plateau tournant en verre repose sur les roues du support, qui soutient le plateau et assure son équilibre lorsqu'il tourne.
4. **Entraîneur du plateau** : le plateau tournant en verre repose sur l'entraîneur ; le moteur situé en dessous permet au plateau de tourner.
5. **Bouton d'ouverture de la porte**
6. **Panneau de contrôle** : voir les détails ci-dessous.
7. **Sortie d'ondes** : ne retirez jamais la plaque du guide d'onde.
8. **Plateau en verre** : les aliments sont placés sur le plateau tournant, sa rotation en cours d'utilisation permet aux aliments de cuire uniformément.



Attention : placez d'abord le support du plateau dans le micro-onde. Posez le plateau sur l'entraîneur et veillez à ce qu'ils s'imbriquent correctement

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE



Écran : affiche le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs et le temps actuel.

Recettes automatiques : 6 cuissons automatiques pour les recettes courantes (Pomme de terre, Popcorn, Pizza, Boisson, Repas surgelé, Réchauffage)

Touches de numéro : pour sélectionner le temps et le poids de nourriture. Les touches 1 – 6 peuvent aussi commencer une cuisson rapide.

Horloge : pour déterminer l'heure actuelle.

Puissance : pour sélectionner le niveau de puissance.

Décongélation selon poids

Décongélation rapide

Minuterie

Démarrage/+30 Sec. : pour démarrer la cuisson ou le dégivrage. Aussi pour une cuisson rapide à puissance maximum en appuyant une ou plusieurs fois (chaque appui pour ajouter 30s au temps de cuisson)

Cuisson : pour établir un programme de cuisson en 2 stades.

Arrêt / Annulation : appuyer une fois pour arrêter la cuisson, ou deux fois pour annuler la cuisson. Aussi pour effacer la configuration actuelle et retourner au mode veille.

MISE EN MARCHE

- Branchez l'appareil à une prise de courant aux caractéristiques correspondant au marquage sur le produit. Un bip sera émis et l'écran affiche '1:01' et 'Clock'.
- Lorsque l'appareil reste en mode de configuration pour 30s sans aucune action, il retourne automatiquement au mode veille.
- Pendant la cuisson, appuyez une fois sur **Arrêt / Annulation** pour arrêter la cuisson. Appuyez une fois sur **Démarrage/+30 Sec** pour continuer la cuisson. Appuyez deux fois sur **Arrêt / Annulation** pour annuler la cuisson entièrement.
- Lorsque la cuisson est finie, l'écran affiche 'END' et un bip est émis chaque deux minutes jusqu'à ce que la porte soit ouverte ou qu'une touche soit appuyée.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, si vous appuyez sur une touche valide, un bip sera émis ; si vous appuyez sur une touche invalide, deux bips seront émis.

RÉGLAGE DU TEMPS

- En mode veille, appuyez une ou deux fois sur **Horloge** pour régler le temps à 12H ou 24H.
- Appuyez sur les touches de numéro pour sélectionner le temps actuel.
- Appuyez sur **Horloge** pour confirmer le réglage.

NOTE : pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur **Horloge** pour voir le temps actuel.

MINUTERIE

- En mode veille ou pendant la cuisson, appuyez sur **Minuterie** pour entrer en minuterie.
- Appuyez sur les touches de numéro pour sélectionner le temps (le maximum est 99 min 99 s).
- Appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** pour confirmer le réglage et mettre en marche la minuterie.

NOTE :

- Lorsque le compte à rebours est fini, l'appareil émet un bip.
- Le temps restant peut-être vu pour 5s en appuyant sur **Minuterie**.
- Pour annuler la minuterie, appuyez sur **Arrêt /Annulation** pendant ces 5s.

CUISSON À MICRO-ONDES

- En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **Puissance** pour choisir le niveau de puissance (0% - 100%, par pas de 10%).
- Lorsque vous avez fini de choisir le niveau de puissance, appuyez sur les touches de numéro pour déterminer le temps de cuisson (le maximum est 99 min 99 s).
- Appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** pour confirmer la configuration et commencer la cuisson.

NOTE : pendant la cuisson, vous pouvez appuyer sur **Puissance** pour voir le niveau de puissance actuelle.

CUISSON RAPIDE

- En mode veille, appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** pour commencer une cuisson à puissance pleine (chaque appui ajoute 30s de plus au temps de cuisson ; le temps maximum est 10min). Vous pouvez ajouter du temps pendant la cuisson.

DÉGIVRAGE PAR POIDS

- En mode veille, appuyez sur **Décongélation selon poids**.
- Appuyez sur les touches de numéros pour déterminer le poids de la nourriture (100g – 1800g).
- Appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** pour confirmer la configuration et commencer le dégivrage.

NOTE : pendant le dégivrage, le four s'arrêtera et émettra un bip sonore pour vous rappeler de retourner la nourriture; dans ce cas-là, retournez la nourriture, fermez la porte et appuyer sur **Démarrage/+30 Sec** pour continuer le dégivrage.

DÉGIVRAGE EN TEMPS DÉFINI

- En mode veille, appuyez sur **Décongélation rapide**.
- Appuyez sur les touches de numéros pour déterminer le temps de dégivrage (le maximum est 99 min 99 s).
- Appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** pour confirmer la configuration et commencer le dégivrage.

NOTE : pendant le dégivrage, le four s'arrêtera et émettra un bip sonore pour vous rappeler de retourner la nourriture; dans ce cas-là, retournez la nourriture, fermez la porte et appuyer sur **Démarrage/+30 Sec** pour continuer le dégivrage.

CUISSON EN 2 STADES

- Vous pouvez déterminer un programme de cuisson en 2 stades avec cette fonction.
- En mode veille, déterminez le premier stade de cuisson en suivant les instructions de **CUISSON À MICRO-ONDES**, sauf qu'à la fin, appuyez sur **Cook** à la place de **Démarrage/+30 Sec**.
- Déterminez le deuxième stade de cuisson en suivant les instructions de **CUISSON À MICRO-ONDES**.
- Appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** pour confirmer la configuration et commencer la cuisson.

NOTE : les recettes automatiques ou le dégivrage ne peut pas être utilisé avec cette fonction.

RECETTES AUTOMATIQUES

- Pour certaines nourritures, vous pouvez utiliser une recette automatique sans avoir à déterminer le niveau de puissance ou le temps de cuisson.
- Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche de recette automatique pour choisir cette recette et la quantité de nourriture.

Ingrédient	Option
Pomme de terre	1-2 portions (230 ± 10 g/portion)
Pop-corn	99 g
Pizza	150 g, 300 g, 450 g
Boisson	1-3 tasses (200 ml/tasse)
Repas surgelé	250g, 500g
Réchauffage	200 g, 300 g, 400 g, 50 0g, 600 g, 700 g, 800 g

- Appuyez sur **Démarrage/+30 Sec** Pour confirmer la configuration et commencer la cuisson.

PROTECTION ENFANT

- En mode veille, s'il n'y a aucune opération pendant 1min, la protection enfant sera déclenchée. Toutes les touches sont désactivées et l'écran affiche un indicateur de verrouillage.
- Pour désactiver le verrouillage, ouvrez ou fermez la porte.

PROTECTION TOUCHE ANORMALE

- Dans des rares cas, une touche peut rester activée même si vous avez déjà relâché.
- Si c'est le cas, lorsque cette touche reste activée anormalement pour 1min, l'appareil arrête de fonctionner, émet un bip sonore chaque minute et l'écran affiche 'FAIL'. Pendant ce temps-là, toutes les touches sont invalides.
- Après le dépannage, appuyez sur **Arrêt / Annulation** pour retourner au mode veille.

CONSEILS EN MATIÈRE DE PLATS

Il est fortement recommandé d'utiliser des plats qui conviennent au micro-ondes. En général, les plats à base de céramique, de verre ou de plastique résistants à la chaleur conviennent au micro-ondes. N'utilisez jamais de plats en métal au micro-ondes et avec une fonction combinée, car des étincelles peuvent se produire. Veuillez-vous référer au tableau ci-dessous.

Matériau du plat	Micro-ondes	Notes
Céramique résistant à la chaleur	Oui	N'utilisez jamais de céramique décorée d'une bordure métallique ou vernie
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Ne convient pas aux cuissons longues
Verre résistant à la chaleur	Oui	
Film plastique	Oui	N'utilisez pas de film plastique lors de la cuisson de la viande ou de côtes, car les températures élevées risquent de l'endommager.
Grille	Non	
Plat en métal	Non	N'utilisez jamais de plats en métal dans un four à micro-ondes. Les micro-ondes ne pénètrent pas le métal.
Plat verni	Non	Ne résiste pas à la chaleur. Ne convient pas aux cuissons à des températures élevées.
Bambou et papier	Non	Ne résiste pas à la chaleur. Ne convient pas aux cuissons à des températures élevées.

ASTUCES POUR LA CUISSON

Les facteurs suivants peuvent affecter la cuisson :

Position des aliments

Placez les aliments plus épais en bordure du plat et les aliments plus fins vers le centre du plat, et étalez-les de façon uniforme. Évitez de les superposer.

Temps de cuisson

Démarrez la cuisson en réglant un faible temps de cuisson, évaluez la cuisson, puis prolongez la durée si nécessaire. Une cuisson excessive peut provoquer de la fumée et des brûlures.

Homogénéité de la cuisson

Les aliments tels que le poulet, les hamburgers ou les steaks doivent être retournés une fois en cours de cuisson.

En fonction du type d'aliment, le cas échéant, mélangez en partant du bord vers l'intérieur du plat une ou deux fois en cours de cuisson.

Repos

Une fois que la cuisson est terminée, laissez les aliments dans le four pendant quelques instants pour permettre au cycle de cuisson de se terminer et laissez-les refroidir progressivement.

Cuisson à point

La couleur et la texture des aliments permettent de déterminer si la cuisson est à point, soit :

- De la vapeur s'échappe de toutes les parties et non seulement du bord.
- Les articulations des volailles se retirent facilement.
- La chair du porc ou de la volaille ne contient pas de sang.
- La chair du poisson est opaque et se détache facilement avec une fourchette.

Plat à gratin

Lorsque vous utilisez un plat à gratin ou un récipient auto-chauffant, placez toujours un isolant résistant à la chaleur, tel qu'une assiette en porcelaine, en dessous pour éviter d'endommager le plateau tournant et le support.

Film plastique convenant au micro-ondes

Lorsque vous cuisez des aliments très gras, ne laissez pas le film plastique entrer en contact avec les aliments, car il risque de fondre.

Récipients en plastique convenant au micro-ondes

Quelques récipients en plastique convenant au micro-ondes peuvent s'avérer non compatibles pour la cuisson d'aliments très gras et très sucrés. Le temps de préchauffage précisé dans la notice du récipient ne doit pas être dépassé.

ENTRETIEN

ENTRETIEN PAR UN PROFESSIONNEL

Veuillez vérifier les actions suivantes avant de faire appel aux services d'un professionnel pour l'entretien du four à micro-ondes.

1. Placez l'équivalent d'un verre d'eau (env. 150 ml) dans un verre mesureur dans le four à micro-ondes, puis fermez la porte correctement. La lampe du four s'éteint si la porte est correctement fermée. Allumez le four pendant 1 min.
2. La lampe du four s'allume-t-elle ?
3. Le ventilateur du four fonctionne-t-il ? (Placez la main au-dessus de la grille d'aération.)
4. Le plateau tournant tourne-t-il ? (Le plateau tournant tourne dans le sens horaire et antihoraire. Ceci est tout à fait normal.)
5. L'eau dans le four est-elle chaude ?

Si l'une des réponses à ces questions est négative, vérifiez la prise murale et le fusible correspondant dans votre tableau électrique.

Si la prise et le fusible fonctionnent correctement, CONTACTEZ UN RÉPARATEUR AGREEE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À L'ENTRETIEN



Attention : RADIATIONS DU MICRO-ONDES

1. Le condensateur haute tension reste chargé après déconnexion ; créez un court-circuit entre la borne négative du condensateur haute tension et le châssis du four (avec un tournevis) pour le décharger avant de le toucher.
2. Au cours de l'entretien, les pièces énumérées ci-dessous peuvent être retirées et permettre au potentiel supérieur. 250 V d'être mis à la terre.
 - Magnétron
 - Transformateur haute tension
 - Condensateur haute tension
 - Diode haute tension
 - Fusible haute tension
3. Les conditions suivantes peuvent causer une exposition indue aux micro-ondes au cours de l'entretien.

Installation inappropriate du magnétron ;

Décalage entre les verrous de la porte, les charnières de la porte et la porte ;

Installation inappropriate du support de l'interrupteur ;

Dommage causé à la porte, aux joints de la porte ou à la cavité.

MISE AU REBUT CONFORME DU PRODUIT



En application de la directive DEEE 2012/19/UE concernant l'environnement, il est interdit d'éliminer les appareils électriques ou électroniques usagés dans la nature ou dans une simple décharge publique. Il est demandé de les porter dans un dépôt prévu à cet effet pour recyclage.

Pour demande d'information, manuel d'instruction, points de sécurité et conditions d'utilisation : SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCE.



SERVICE APRÈS-VENTE / GARANTIE

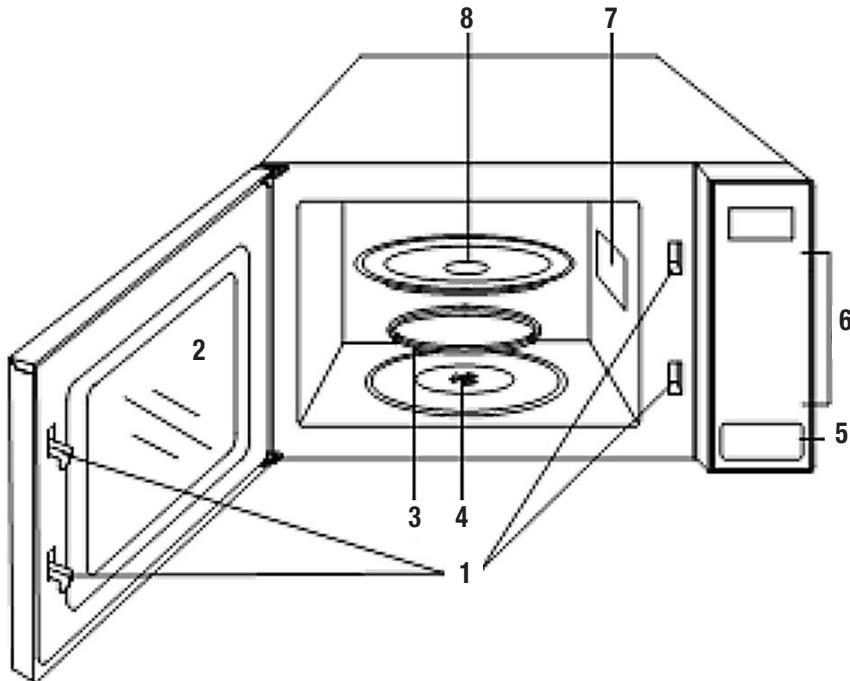
1. Les produits ELSAY sont conçus selon les standards de qualité des produits les plus exigeants pour l'univers de la maison.
2. Les produits ELSAY bénéficient de la durée de garantie légale (**24 mois**) qui débute à compter de la date d'achat du consommateur ou de la date de livraison du produit. En complément de cette garantie légale une extension d'un an (**12 mois**) est offerte par E. Leclerc. Ceci porte la durée de garantie totale à 3 ans (**36 mois**).
Cette extension de garantie offerte par E. Leclerc ne s'applique pas aux accessoires* (sac aspi, verseeuse, etc.).
3. Les interventions au titre de la garantie légale de conformité auront pour effet de faire bénéficier le produit d'une extension de garantie légale de conformité de 6 mois. Toutefois, les interventions effectuées au cours de la période de garantie complémentaire offerte par E. Leclerc ne pourront pas bénéficier de cette extension de garantie
4. Sont couverts toutes pannes ou défauts, rendant le produit impropre à son usage, et entraînant un retour du produit par le consommateur pendant la durée de la garantie.
5. Si le produit ELSAY ne peut être réparé durant la période de la garantie totale de garantie (garantie légale de conformité et extension de garantie offerte par E. Leclerc), le produit sera remplacé et la garantie totale sera renouvelée.
6. Sont exclus de la garantie*, tous dommages, pannes, défaillances ou défauts liés :
 - a. à un emploi ou une installation non conforme aux prescriptions indiquées dans la notice fournie ;
 - b. aux dommages résultant d'une cause externe au produit
 - c. à la suite à une modification des caractéristiques techniques par l'utilisateur
 - d. à une utilisation à caractère professionnelle

*Suite à une analyse effectuée par les points SAV E. LECLERC ou par le point de vente E. LECLERC.

7. La garantie n'est applicable que dans les points de vente E. LECLERC. Dans l'éventualité d'un problème ou défaut, vous devez toujours vous rendre dans un point de vente E. LECLERC pour pouvoir bénéficier de la couverture de la garantie.
8. Toute demande de SAV ne pourra être traitée que si :
 - a. Une preuve d'achat est fournie (ticket de caisse ou carte E. LECLERC)
 - b. Le produit est strictement identique à celui acheté
9. Pour toute information complémentaire, votre magasin E. LECLERC se tient à votre disposition.
10. Le numéro vert 0800 35 35 20 (appel non surtaxé) est également à votre disposition.

* Si accessoires vendus séparément du produit.

INSTRUCCIONES TRADUCIDAS A PARTIR DE LAS INSTRUCCIONES
ORIGINALES



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Sistema de bloqueo de seguridad | 5. Botón de apertura de la puerta |
| 2. Puerta | 6. Panel de control |
| 3. Soporte de la bandeja | 7. Salida de ondas |
| 4. Eje de la bandeja | 8. Bandeja de vidrio |



ATENCIÓN: lea atentamente este manual de instrucciones y
consérvelo para futuras consultas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Características	Valores
Alimentación	230 V ~ 50 Hz
Potencia asignada al microondas	1400 W
Potencia restituida al microondas	900 W
Número de programas de cocinado automático	6
Seguridad infantil	Sí

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilice un aparato eléctrico siempre deberán seguirse las siguientes precauciones fundamentales:

1. Lea estas instrucciones en su totalidad antes de utilizarlo.
 2. Asegúrese de que la tensión de su vivienda se corresponde con la que figura indicada en la placa de características del aparato.
 3. Con el fin de limitar los riesgos de incendio en el interior del microondas:
 - a. No caliente los alimentos excesivamente.
 - b. Retire los cierres metálicos de las bolsas de papel o de plástico antes de introducirlas en el horno.
 - c. No caliente aceite o grasa para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.
 - d. Después de utilizar el aparato, límpie la placa de la guía de onda con un paño humedecido y a continuación con un paño seco para eliminar cualquier salpicadura y grasa.
 - Cualquier acumulación de grasa puede calentarse y desprender humo o incluso incendiarse.
 - e. En caso de que los elementos situados en el interior del horno desprendiesen humo o se incendiases, mantenga cerrada la puerta del horno, apáguelo y a continuación desenchúfelo.
 - f. Cuando caliente alimentos en un recipiente de plástico o de papel, vigile el horno, ya que podría producirse un incendio.
4. Para reducir el riesgo de explosión y de repentinos hervidos a borbotones:
 - a. **ADVERTENCIA:** los líquidos y los alimentos no deben calentarse en un recipiente cerrado, ya que podrían explotar. Los biberones recubiertos con su tetina se consideran como recipientes cerrados.
 - b. Utilice un recipiente ancho para calentar líquidos. Los líquidos calientes no deben retirarse inmediatamente del horno. Es preferible esperar unos

- instantes antes de retirarlos para evitar cualquier peligro provocado por el desbordamiento de un líquido hirviendo.
- c. Las patatas, salchichas y castañas deben pelarse o pincharse antes de cocinarse. Los huevos en su cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en el horno microondas, ya que podrían explotar, incluso una vez finalizado el cocinado.
 - d. El contenido de los biberones y de los potitos para bebé debe mezclarse o removerse y su temperatura debe comprobarse antes de consumirlos para evitar cualquier riesgo de sufrir quemaduras.
5. Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, un técnico autorizado o un profesional cualificado.
6. Tras el cocinado, los recipientes se encuentran a una temperatura elevada. Utilice guantes de protección para retirar los alimentos y evitar cualquier riesgo de sufrir quemaduras con el vapor. Mantenga el rostro y las manos alejados del vapor.
7. Levante con cuidado el extremo más alejado de la tapa de la bandeja y del embalaje de plástico, y a continuación abra con cuidado las bolsas de palomitas o para cocinar, manteniéndolas alejadas del rostro.
8. Para evitar que la bandeja giratoria se rompa:
- a. Espere a que la bandeja giratoria se enfrie antes de lavarla.
 - b. No coloque alimentos o utensilios calientes sobre la bandeja giratoria cuando esté fría.
 - c. No coloque alimentos o utensilios congelados sobre la bandeja giratoria cuando esté caliente.
9. Procure que los utensilios no toquen las paredes interiores durante el cocinado.
10. Utilice únicamente utensilios adaptados al microondas.
11. No guarde alimentos u otros elementos dentro del horno microondas.
12. No utilice el microondas sin haber introducido en él líquido o alimentos, ya que de lo contrario podría dañarse.
13. Cuando el horno microondas funcione en modo combinado, los niños deberán utilizarlo únicamente bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas elevadas.
14. Cualquier accesorio no recomendado por el fabricante puede provocar heridas.
15. No utilice el aparato en el exterior.
16. Conserve estas instrucciones.
17. **ADVERTENCIA:** en caso de que la puerta o las juntas de la puerta estén dañadas o de que el horno no funcione correctamente, no lo utilice sin haberlo llevado antes a reparar por un técnico cualificado.
18. **ADVERTENCIA:** las reparaciones o las operaciones de mantenimiento del horno que impliquen el desmontaje de la protección del horno contra la exposición a las ondas pueden resultar peligrosas si las realizan personas no cualificadas.

19. En caso de que se desprendiese humo, apague o desenchufe el horno y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
20. Las bebidas calentadas en el horno microondas pueden desbordarse incluso después del cocinado; sea prudente cuando manipule el recipiente.
21. No utilice detergentes abrasivos ni objetos de metal puntiagudos o con bordes cortantes para limpiar la puerta del horno ya que podrían rayar la superficie y romper el cristal.
22. La lámpara del microondas no es apta para otros fines.
23. Este aparato no está previsto para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control a distancia diferente.
24. Este aparato está previsto para un uso doméstico y unas aplicaciones similares, en particular:
 - Los rincones de cocina de tiendas, oficinas y demás entornos de trabajo;
 - Las granjas;
 - Los hoteles, moteles y demás entornos residenciales;
 - Las habitaciones de huéspedes y demás entornos similares.
25. El horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas de vestir y calentar bolsas de agua, zapatillas, esponjas, paños húmedos y cualquier objeto similar puede provocar un riesgo de herida o de incendio.
26. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre y cuando estén supervisadas o hayan recibido una formación segura sobre el funcionamiento del aparato y hayan comprendido los peligros que éste implica. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños menores de 8 años que no estén supervisados por un adulto no podrán utilizar ni limpiar el aparato. Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
27. Los niños deberán estar supervisados por un adulto para que este último se asegure de que no juegan con el aparato.
28. No utilice un limpiador de vapor.
29. La puerta o la superficie externa puede alcanzar una temperatura elevada mientras el aparato esté funcionando.
30. **ADVERTENCIA:** las partes accesibles pueden alcanzar una temperatura elevada mientras se estén utilizando. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.
31. Durante el uso, el microondas alcanza una temperatura elevada. Evite tocar las resistencias situadas en el horno.
32. Las superficies pueden alcanzar una temperatura elevada mientras el aparato esté funcionando.
33. Deje un espacio libre de 30 cm por encima de la superficie superior del horno.
34. El horno microondas está diseñado para instalarse libremente. No debe encastrarse ni instalarse dentro de un mueble.

35. El horno microondas está diseñado para instalarse libremente.
36. Se recomienda limpiar el horno regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
37. Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar irremediablemente a la vida útil del aparato, provocando una situación peligrosa.
38. Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no son aptos para cocinar en el microondas.
39. No retire la capa de mica de la salida de ondas.



Uso doméstico únicamente.

Atención
superficie caliente

Aparato de grupo 2 Clase B

Este aparato pertenece al Grupo 2, ya que produce intencionadamente energía de frecuencia radioeléctrica para el tratamiento de la materia, y está destinado a ser utilizado en un local doméstico o en un establecimiento conectado directamente a la red de distribución eléctrica de baja tensión que suministra edificios de uso doméstico (Clase B).

Utilice solamente accesorios resistentes al calor y que se adapten al uso en interiores del horno microondas. No utilice nunca accesorios metálicos o papel de aluminio.

INSTALACIÓN

1. Retire todo el embalaje. Eventualmente, retire la cubierta protectora de plástico del horno y rómpala antes de utilizar el aparato. Asegúrese de que el horno no esté dañado. Si constatase un daño, comuníquesele de inmediato a su vendedor o devuelva el horno al servicio posventa de la tienda.
2. Los hornos microondas deben instalarse en un entorno seco y no corrosivo, alejados del calor y de la humedad que desprenden, en particular, los quemadores de gas o un depósito de agua.
3. Para garantizar una ventilación óptima, la distancia entre la parte trasera del horno y la pared debe ser de al menos 10 cm, la distancia entre las partes laterales del horno y las paredes debe ser de al menos 5 cm, la distancia entre la parte superior del horno y el techo o la repisa debe ser de al menos 20 cm, y la distancia entre el horno y el suelo debe ser de al menos 85 cm.
4. El horno debe situarse alejado de la televisión, la radio o la antena para evitar cualquier tipo de interferencia. Esta distancia deberá ser superior a 5 m.
5. El horno deberá instalarse de manera que se pueda acceder a la toma, y deberá estar conectado a tierra para evitar cualquier riesgo de electrocución en caso de fuga.

6. El horno deberá funcionar con la puerta cerrada.
7. El horno no deberá instalarse dentro de un armario. El horno está diseñado para funcionar de manera autónoma.
8. Tras su fabricación, el interior del horno o la resistencia pueden desprender un ligero olor o humo debido a los residuos de aceite existentes. Este fenómeno es normal y suele desaparecer tras varios usos. Abra la puerta o la ventana para que haya una buena ventilación. Se recomienda colocar un vaso de agua en la bandeja giratoria, ajustar el horno al máximo y ponerlo a funcionar varias veces.

LIMPIEZA

MANTENIMIENTO DEL HORNO MICROONDAS

ATENCIÓN: el horno debe limpiarse regularmente y retirarse de él cualquier residuo alimentario.

ADVERTENCIA

1. Desenchufe el horno de la corriente antes de limpiarlo. Durante su limpieza, no sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Procure no derramar líquidos por los orificios de ventilación del horno.
2. Un horno mal cuidado y sucio puede provocar el deterioro de su superficie y afectar a su vida útil, e incluso provocar una situación peligrosa.
3. No utilice nunca un detergente agresivo, gasolina, un detergente en polvo abrasivo o un cepillo metálico para limpiar los elementos del horno.
4. En caso de que la puerta no se abra o no se cierre correctamente, asegúrese primero de que no haya suciedad en las juntas de la puerta.
5. No retire la guía de onda.
6. Cuando el horno microondas ha funcionado durante un período prolongado, puede desprender olores inhabituales. Siga los 3 siguientes métodos para eliminarlos:
 - a. Ponga varias rodajas de limón en un vaso, a continuación ajuste el microondas a la máxima potencia y déjelo funcionar durante 2 ó 3 minutos.
 - b. Introduzca en el horno una taza de té rojo, ajuste la potencia al máximo y póngalo en marcha.
 - c. Introduzca varias cáscaras de naranja en el horno microondas, ajuste la potencia al máximo y déjelo funcionar durante 1 minuto.
7. **ADVERTENCIA:** los niños pueden utilizar el horno sin supervisión solo si han recibido unas instrucciones de manejo adecuadas que garanticen un uso seguro del horno, y si han comprendido los peligros que implica un uso inadecuado.
8. El aparato no debe limpiarse con vapor.

TRUCOS DE LIMPIEZA

Para limpiar las juntas de la puerta, el interior y las partes adyacentes:

Exterior:

Limpie la superficie exterior con un paño suave humedecido.

Puerta:

Limpie la puerta y la ventanilla con un paño suave humedecido.

Limpie las juntas y las partes adyacentes para eliminar las salpicaduras.

Limpie el panel de mandos con un paño suave humedecido.

Paredes interiores:

Limpie las superficies interiores con un paño suave humedecido.

Limpie la guía de onda para eliminar cualquier salpicadura.

Bandeja giratoria/sostén de la bandeja/eje de la bandeja:

Límpielos con agua y jabón.

Aclárelos con agua y séquelos completamente.

FUNCIONAMIENTO DEL HORNO MICROONDAS

1. **Sistema de bloqueo de seguridad:** la puerta del horno microondas debe cerrarse correctamente para que éste pueda funcionar.
2. **Puerta:** la ventanilla permite ver el estado del cocinado.
3. **Sostén de la bandeja:** la bandeja giratoria de cristal se apoya en las ruedas del soporte, que sustenta la bandeja y asegura su equilibrio cuando ésta gira.
4. **Eje de la bandeja:** la bandeja giratoria de cristal se apoya en el eje; el motor situado por debajo hace que la bandeja gire.
5. **Botón de apertura de la puerta**
6. **Panel de control:** ver los siguientes detalles.
7. **Salida de ondas:** no retire nunca la placa de la guía de onda.
8. **Bandeja de vidrio:** los alimentos se colocan sobre la bandeja giratoria y ésta, al girar, hace que se cocinen de manera uniforme.



Atención: coloque primero el soporte de la bandeja en el microondas. Instale la bandeja sobre el eje y asegúrese de que encajen correctamente.

FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL



Pantalla: muestra el tiempo de cocinado, la potencia, los indicadores y el tiempo actual.

Recetas automáticas: 6 cocciones automáticas para las recetas habituales (patatas, palomitas, pizza, bebidas, comidas congeladas, calentado).

Botones de número: para seleccionar el tiempo y el peso del alimento. Los botones 1 – 6 también pueden iniciar un cocinado rápido.

Reloj: cómo determinar la hora actual.

Potencia: para seleccionar el nivel de potencia.

Descongelación en función del peso.

Descongelación rápida.

Temporizador.

Inicio/+30 s: para iniciar el cocinado o el descongelado. También para iniciar un cocinado rápido a la máxima potencia pulsando una o varias veces (cada pulsación añade 30 s al tiempo de cocinado).

Cocinado: para establecer un programa de cocinado en 2 fases.

Parada / Cancelación: pulsar una vez para detener el cocinado, o dos veces para cancelar el cocinado. También para borrar la configuración actual y regresar al modo espera.

PUESTA EN MARCHA

- Conecte el aparato a una toma de corriente cuyas características se correspondan con las que figuran en la placa del producto. El aparato emitirá un bip y la pantalla indicará '1:01' y '**Clock**'.
- Si el aparato permanece en modo configuración durante 30 s sin que se realice ninguna acción, regresará automáticamente al modo espera.
- Durante el cocinado, pulse una vez **Parada / Cancelación** para detener el cocinado. Pulse una vez **Inicio/+30 s** para continuar con el cocinado. Pulse dos veces **Parada / Cancelación** para cancelar el cocinado totalmente.
- Una vez finalizado el cocinado, la pantalla indica 'END' y el microondas emite un bip cada dos minutos hasta que se abra la puerta o se pulse un botón.
- Cuando utilice el aparato, pulse un botón válido; el microondas emitirá un bip. Si pulsa un botón no válido, el aparato emitirá dos bips.

AJUSTE DEL TIEMPO

- En modo espera, pulse una o dos veces **Reloj** para ajustar el tiempo en 12H o 24H.
- Pulse los botones de número para seleccionar el tiempo actual.
- Pulse **Reloj** para finalizar el ajuste.

NOTA: durante el cocinado puede pulsar **Reloj** para ver el tiempo actual.

TEMPORIZADOR

- En modo espera o durante el cocinado, pulse **Temporizador** para entrar en temporizador.
- Pulse los botones de número para seleccionar el tiempo (el máximo es 99 min 99 s).
- Pulse **Inicio/+30 s** para confirmar el ajuste y poner en marcha el temporizador.

NOTA:

- Una vez finalizada la cuenta atrás, el aparato emitirá un bip.
- El tiempo restante puede verse durante 5 s pulsando **Temporizador**.
- Para cancelar el temporizador, pulse **Parada /Cancelación** durante esos 5 s.

COCINADO EN EL MICROONDAS

- En modo espera, pulse varias veces **Potencia** para seleccionar el nivel de potencia (0 % - 100 %, por pasos de 10 %).
- Una vez que haya terminado de escoger el nivel de potencia, pulse los botones de número para determinar el tiempo de cocinado (el máximo es 99 min 99 s).
- Pulse **Inicio/+30 s** para confirmar la configuración e iniciar el cocinado.

NOTA: durante el cocinado puede pulsar **Potencia** para ver el nivel de potencia actual.

COCINADO RÁPIDO

- En modo espera, pulse **Inicio/+30 s** para iniciar un cocinado a plena potencia (cada vez que pulse añadirá 30 s más al tiempo de cocinado; el tiempo máximo es de 10 min). Puede añadir tiempo durante el cocinado.

DESCONGELADO POR PESO

- En modo espera, pulse **Descongelación en función del peso**.
- Pulse los botones de números para determinar el peso del alimento (100 g – 1800 g).
- Pulse **Inicio/+30 s** para confirmar la configuración e iniciar el descongelado.

NOTA: durante el descongelado, el horno se detendrá y emitirá un bip sonoro para recordarle que debe dar la vuelta a los alimentos; en ese caso, deles la vuelta a los alimentos, cierre la puerta y pulse **Inicio/+30 s** para continuar con el descongelado.

DESCONGELADO EN UN TIEMPO DETERMINADO

- En modo espera, pulse **Descongelación rápida**.
- Pulse los botones de números para determinar el tiempo de descongelado (el máximo es 99 min 99 s).
- Pulse **Inicio/+30 s** para confirmar la configuración e iniciar el descongelado.

NOTA: durante el descongelado, el horno se detendrá y emitirá un bip sonoro para recordarle que debe dar la vuelta a los alimentos; en ese caso, deles la vuelta a los alimentos, cierre la puerta y pulse **Inicio/+30 s** para continuar con el descongelado.

COCINADO EN 2 FASES

- Con esta función puede determinar un programa de cocinado en 2 fases.
- En modo espera, determine la primera fase de cocinado siguiendo las instrucciones de **COCINADO EN EL MICROONDAS**, pero al final, pulse **Cook** en lugar de **Inicio/+30 s**.
- Determine la segunda fase de cocinado siguiendo las instrucciones de **COCINADO EN EL MICROONDAS**.
- Pulse **Inicio/+30 s** para confirmar la configuración e iniciar el cocinado.

NOTA: las recetas automáticas o el descongelado no pueden usarse con esta función.

RECETAS AUTOMÁTICAS

- Para determinados alimentos puede usar una receta automática sin tener que determinar el nivel de potencia o el tiempo de cocinado.
- Pulse una o varias veces un botón de receta automática para seleccionar esta receta y la cantidad de alimento.

Ingrediente	Opcional
Patatas	1-2 porciones (230 ± 10 g/porción)
Palomitas	99 g
Pizza	150 g, 300 g, 450 g
Bebidas	1-3 tazas (200 ml/taza)
Comida congelada	250 g, 500 g
Calentado	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g

- Pulse **Inicio/+30 s** para confirmar la configuración e iniciar el cocinado.

PROTECCIÓN INFANTIL

- En modo espera, si no se lleva a cabo ninguna operación durante 1 min, se activará la protección infantil. Todos los botones quedarán desactivados y la pantalla mostrará un indicador de bloqueo.
- Para desactivar el bloqueo, abra o cierre la puerta.

PROTECCIÓN EXCEPCIONAL

- En casos poco frecuentes, un botón puede permanecer activado aunque usted lo haya soltado.
- Si fuera el caso, si este botón se mantiene anormalmente activado durante 1 min, el aparato dejará de funcionar, emitirá un bip sonoro cada minuto y la pantalla indicará 'FAIL'. Durante este tiempo, todos los botones estarán invalidados.
- Despues de solucionar el problema, pulse **Parada / Cancelación** para regresar al modo espera.

CONSEJOS EN CUANTO A BANDEJAS

Se recomienda utilizar bandejas adecuadas para el microondas.

Por lo general, las bandejas con base de cerámica, de cristal o de plástico resistente al calor son aptas para el microondas. No utilice nunca bandejas de metal en el microondas y con una función combinada, ya que podrían producirse chispas. Consulte la siguiente tabla.

Material de la bandeja	Microondas	Notas
Cerámica resistente al calor	Sí	No utilice nunca cerámica decorada con un borde metálico o barnizado.
Plástico resistente al calor	Sí	No apto para cocciones largas.
Cristal resistente al calor	Sí	
Film plástico	Sí	No utilice film plástico durante el cocinado de la carne o de costillas, ya que las temperaturas elevadas podrían dañarlo.
Parrilla	No	
Bandeja de metal	No	No utilice nunca bandejas de metal dentro del horno microondas. Las microondas no penetran el metal.
Bandeja barnizada	No	No resiste al calor. No apta para cocciones a temperaturas elevadas.
Bambú y papel	No	No resiste al calor. No apta para cocciones a temperaturas elevadas.

TRUCOS DE COCINADO

Los siguientes factores pueden influir en el cocinado:

Posición de los alimentos

Coloque los alimentos más gruesos en el borde de la bandeja y los más finos en el centro, y distribúyalos uniformemente. Evite superponerlos.

Tiempo de cocinado

Inicie el cocinado ajustando un tiempo de cocinado reducido, evalúe el cocinado y a continuación prolónguelo si fuera necesario. Un cocinado excesivo puede provocar humo y quemaduras.

Homogeneidad del cocinado

Los alimentos como el pollo, las hamburguesas o los filetes deben voltearse una vez durante el cocinado.

En función del tipo de alimento, mézclelo eventualmente una o dos veces durante el cocinado partiendo del borde hacia el interior de la bandeja.

Reposo

Una vez finalizada el cocinado, deje los alimentos dentro del horno unos instantes para que el ciclo de cocinado finalice y que éstos se enfríen progresivamente.

Cocción en su punto

El color y la textura de los alimentos permiten determinar si la cocción está en su punto, es decir:

- Si se desprende vapor por todas partes y no solo por el borde.

- Si las articulaciones de las aves se desprenden fácilmente.
- Si la carne de cerdo o de ave no contiene sangre.
- Si la carne del pescado es opaca y se desprende fácilmente con un tenedor.

Bandeja de gratinado

Cuando utilice una bandeja de gratinado o un recipiente autocalentable, coloque siempre por debajo un aislante resistente al calor, como un plato de porcelana, para evitar que se dañen la bandeja giratoria y el soporte.

Film plástico adecuado para el microondas

Cuando cocine alimentos muy grasos, no permita que el film plástico entre en contacto con los alimentos, ya que podría derretirse.

Recipientes de plástico adecuados para el microondas

Algunos recipientes de plástico adecuados para el microondas pueden ser no compatibles con el cocinado alimentos muy grasos y muy azucarados. No debe excederse el tiempo de precalentado que se indica en el manual del recipiente.

MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO POR UN PROFESIONAL

Realice las siguientes acciones antes de solicitar los servicios de un profesional para el mantenimiento del horno microondas.

1. Coloque el equivalente a un vaso de agua (aprox. 150 ml) en un vaso medidor, introduzcalo en el microondas y cierre la puerta correctamente. La lámpara del horno se apaga si la puerta está correctamente cerrada. Encienda el horno durante 1 min.
2. ¿La lámpara del horno se enciende?
3. ¿El ventilador del horno funciona? (Sítúe la mano por encima de la rejilla de ventilación.)
4. ¿La bandeja giratoria gira? (La bandeja giratoria gira en el sentido de las agujas del reloj y al contrario. Esto es totalmente normal.)
5. ¿El agua del horno está caliente?

En caso de que una de las respuestas a estas preguntas fuese negativa, compruebe la toma de pared y el fusible correspondiente en su cuadro eléctrico. En caso de que la toma y el fusible funcionen correctamente, CONTACTE CON UN TÉCNICO AUTORIZADO.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD RELATIVAS AL MANTENIMIENTO



Atención: RADIACIONES DEL MICROONDAS

1. El condensador de alta tensión sigue cargado después de haberse desconectado el horno; provoque un cortocircuito entre el borne negativo del condensador de alta tensión y la carcasa del horno (con un destornillador) para descargarlo antes de tocarlo.
2. Durante el mantenimiento, las piezas que se enumeran a continuación pueden retirarse para poder conectar a tierra potencias superiores a 250 V.
 - Magnetrón
 - Transformador de alta tensión
 - Condensador de alta tensión
 - Diodo de alta tensión
 - Fusible de alta tensión
3. Las siguientes condiciones pueden provocar una exposición indebida a las microondas durante el mantenimiento.

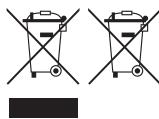
Instalación inadecuada del magnetrón;

Desplazamiento entre los bloqueos de la puerta, las bisagras de la puerta y la puerta;

Instalación inadecuada del soporte del interruptor;

Daño provocado en la puerta, las juntas de la puerta o el interior del horno.

DESECHAMIENTO ADECUADO DEL PRODUCTO



Con arreglo a la directiva RAEE 2012/19/UE relativa al medio ambiente, queda prohibido desechar los aparatos eléctricos o electrónicos usados en el medio ambiente o en basuras municipales. Éstos deben llevarse a un lugar previsto a este efecto para su reciclaje.

Para solicitar información, el manual de instrucciones, los puntos de seguridad y las condiciones de uso: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCIA.



SERVICIO POSVENTA / GARANTÍA

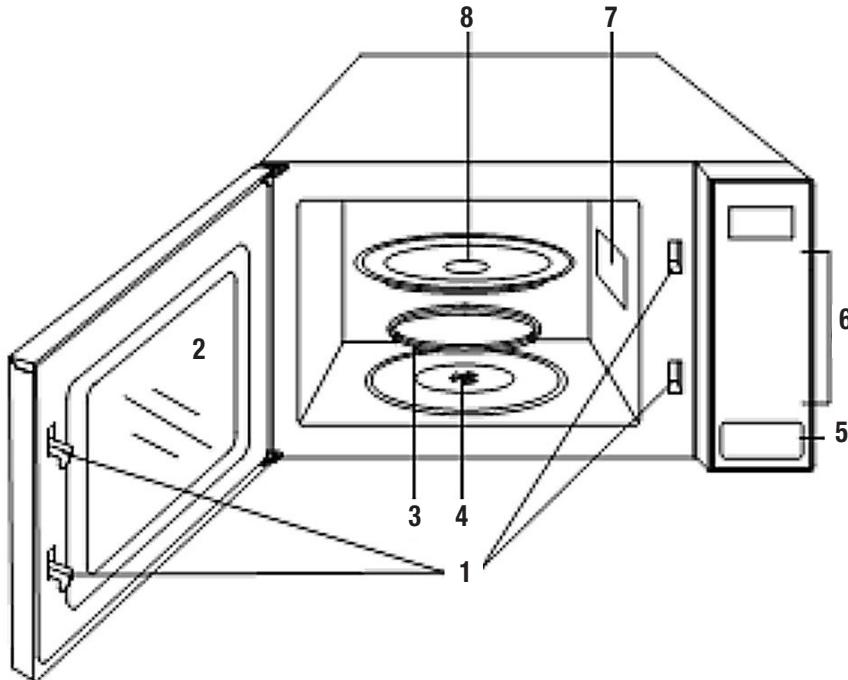
1. Los productos ELSAY están diseñados conforme a los estándares de calidad de los productos más exigentes para el mundo del hogar.
2. Los productos ELSAY gozan del período de garantía legal (**24 meses**) que entrará en vigor a partir de la fecha de compra del consumidor o de la fecha de entrega del producto. Como complemento de esta garantía legal, E. Leclerc ofrece una garantía adicional de un año (**12 meses**). Esto hace que la garantía total sea de 3 años (**36 meses**). Esta ampliación de garantía que ofrece E. Leclerc no se aplica a los accesorios* (bolsa de la aspiradora, jarra, etc.).
3. Las intervenciones con arreglo a la garantía legal harán que el producto goce de una ampliación de garantía legal de 6 meses. No obstante, las intervenciones que se realicen dentro del período de garantía adicional que ofrece E. Leclerc no podrán beneficiarse de esta ampliación de garantía.
4. La garantía cubrirá cualquier avería o defecto que haga que el producto no resulte apto para su uso, y que dé lugar a una devolución de éste por parte del consumidor durante el período de garantía.
5. Si el producto ELSAY no puede repararse durante el período total de la garantía (garantía legal de conformidad y ampliación de garantía ofrecida por E. Leclerc), el producto será sustituido y la garantía total se renovará.
6. La garantía* no incluye cualquier daño, avería, fallo o defecto asociado:
 - a. a un uso o una instalación que no cumpla las recomendaciones indicadas en el manual de instrucciones facilitado
 - b. a los daños provocados por una causa ajena al producto
 - c. a una modificación de las características técnicas por parte del usuario
 - d. a un uso de carácter profesional

*Tras un análisis realizado por los puntos de servicio posventa E. LECLERC o por el punto de venta E. LECLERC.

7. La garantía solo será aplicable en los puntos de venta E. LECLERC. En caso de que el producto sufra cualquier problema o fallo, deberá acudir siempre a un punto de venta E. LECLERC. para poder disfrutar de la cobertura de la garantía.
8. Cualquier solicitud al servicio posventa solo podrá atenderse si:
 - a. Se facilita una prueba de compra (ticket de caja o tarjeta E. LECLERC)
 - b. El producto es estrictamente idéntico al comprado
9. Su tienda E. LECLERC está a su disposición para ofrecerle cualquier información complementaria.
10. También tiene a su disposición el número verde 0800 35 35 20 (llamada sin tarificación adicional).

*En el caso de accesorios del producto vendidos por separado.

INSTRUÇÕES TRADUZIDAS A PARTIR DA VERSÃO ORIGINAL



1. Sistema de bloqueio de segurança
2. Porta
3. Suporte do prato
4. Acionador do prato
5. Botão de abertura da porta
6. Painel de controlo
7. Saída de ondas
8. Prato em vidro



ATENÇÃO: leia atentamente este manual de instruções e conserve-o para referências futuras.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Características	Valores
Alimentação	230 V ~ 50 Hz
Potência atribuída ao micro-ondas	1 400 W
Potência restituída ao micro-ondas	900 W
Número de programas de confeção automática	6
Dispositivo de segurança p/crianças	Sim

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

As precauções fundamentais seguintes devem sempre ser seguidas durante a utilização de um aparelho elétrico:

1. Leia as instruções na íntegra antes de utilizar.
2. Certifique-se de que a tensão da sua habitação corresponde à tensão indicada na placa de características do aparelho.
3. De modo a limitar os riscos de incêndio na cavidade do forno de micro-ondas:
 - a. Não aqueça em excesso os alimentos.
 - b. Remova os fechos metálicos dos sacos de papel ou de plástico antes de os colocar no forno.
 - c. Não aqueça óleo ou gordura para frituras, pois a temperatura do óleo não pode ser controlada.
 - d. Depois de usar, limpe a placa do guia de onda com um pano húmido, e depois com um pano seco para retirar eventuais salpicos e gorduras. As acumulações de gordura podem aquecer e produzir fumo ou incendiar-se.
 - e. Se os elementos situados no interior do forno produzirem fumo ou se incendiarem, mantenha a porta do forno fechada, desligue o forno e retire a ficha da tomada de parede.
 - f. Quando aquecer alimentos num recipiente em plástico ou em papel, vigie o forno devido ao risco de incêndio eventual.
4. Para reduzir o risco de explosão e de ebulição repentina:
 - a. **AVISO:** os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, de modo a não explodirem. Biberões com tetinas são considerados recipientes fechados.
 - b. Use um recipiente largo para aquecer líquidos. Os líquidos quentes não devem ser retirados logo do forno. Convém aguardar uns instantes antes de os retirar para evitar eventuais perigos causados pelo derrame de um líquido a ferver.

- c. Deve descascar ou dar um corte nas batatas, salsichas e castanhas antes de as cozinar. Não aqueça ovos com a casca nem ovos cozidos inteiros no forno de micro-ondas, pois podem explodir, mesmo após a confeção.
 - d. O conteúdo de biberões e boiões para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo, de modo a evitar queimaduras.
5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, um reparador autorizado ou um técnico habilitado, de modo a evitar qualquer perigo.
 6. Depois da cozedura, os recipientes ficam muito quentes. Use luvas de proteção para retirar os alimentos e para evitar eventuais riscos de queimaduras por vapor. Afaste o rosto e as mãos do vapor.
 7. Levante cuidadosamente a extremidade mais afastada da tampa do recipiente e da embalagem de plástico e abra lentamente os sacos de pipocas ou de assar, mantendo-os afastados do rosto.
 8. Para evitar a quebra do prato giratório:
 - a. Deixe o prato giratório arrefecer antes de o lavar.
 - b. Não coloque alimentos ou utensílios quentes em cima do prato giratório quando este estiver frio.
 - c. Não coloque alimentos ou utensílios congelados em cima do prato giratório quando este estiver quente.
 9. Certifique-se de que os utensílios não tocam nas paredes interiores durante o funcionamento.
 10. Use somente utensílios adaptados ao forno de micro-ondas.
 11. Não guarde alimentos ou outros elementos dentro do forno de micro-ondas.
 12. Não use o micro-ondas sem líquidos ou alimentos, de modo a não danificar o forno de micro-ondas.
 13. Em modo combinado, as crianças só poderão utilizar o forno de micro-ondas sob a supervisão de um adulto, devido às temperaturas elevadas.
 14. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode provocar ferimentos.
 15. Não utilize o aparelho no exterior.
 16. Guarde estas instruções.
 17. **AVISO:** Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas ou se o forno não funcionar corretamente, não o use antes de ter mandado um técnico qualificado repará-lo.
 18. **AVISO:** As reparações ou operações de manutenção do forno, que impliquem a desmontagem da proteção do forno contra a exposição às ondas podem ser perigosas para pessoas não habilitadas.
 19. Se aparecer fumo, pare ou desligue o forno e mantenha a porta fechada para abafar eventuais chamas.
 20. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode provocar um processo de ebulição retardado. Por isso, tome cuidado ao manusear o recipiente.

21. Não use detergentes abrasivos ou objetos em metal pontiagudos ou com bordas afiadas para limpar a porta do forno, de modo a não riscar ou quebrar a superfície do vidro.
22. A lâmpada do micro-ondas não deve ser utilizada para outros fins.
23. Este aparelho não foi concebido para ser ligado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando remoto separado.
24. Este aparelho destina-se a um uso doméstico e aplicações semelhantes tais como:
 - Espaços de refeição de lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
 - Quintas;
 - Hotéis, pensões e outros ambientes com caráter residencial;
 - Ambientes de tipo quartos de hóspedes e outros ambientes semelhantes.
25. O forno de micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos ou peças de roupa bem como aquecer botijas, chinelos, esponjas, panos húmidos e quaisquer objetos semelhantes poderá provocar lesões ou um incêndio.
26. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência ou conhecimentos, desde que tenham beneficiado de uma vigilância ou instruções prévias em relação à utilização do aparelho com toda a segurança e tenham entendido os perigos incorridos. As crianças não devem brincar com este aparelho. O aparelho não deve ser utilizado ou limpo por crianças com menos de 8 anos de idade e sem a supervisão de um adulto. Mantenha o aparelho e respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com idades inferiores a 8 anos.
27. As crianças devem ser vigiadas por um adulto, de modo a garantir que não brincam com o aparelho.
28. Não utilize máquina de limpar a vapor.
29. A porta ou superfície exterior podem ficar quentes quando o aparelho estiver em funcionamento.
30. **AVISO:** As partes acessíveis podem ficar muito quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas à distância.
31. Durante a utilização, o forno de micro-ondas fica quente, não toque nos elementos de aquecimento situados dentro do forno.
32. As superfícies podem ficar quentes quando o aparelho está em funcionamento.
33. Deixe um espaço livre de 30 cm por cima da superfície superior do forno.
34. O forno de micro-ondas destina-se a ser instalado livremente. O forno não deve ser embutido nem colocado dentro de um móvel.
35. O forno de micro-ondas destina-se a ser pousado livremente.
36. Recomenda-se limpar o forno regularmente e retirar eventuais depósitos alimentares.
37. Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a superfície poderá degradar-se, afetando definitivamente o tempo de vida útil do aparelho e ocasionando uma situação perigosa.

38. Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são próprios para uso no micro-ondas.
39. Não retire a camada de mica na saída de ondas



Uso doméstico unicamente.

Aparelho de grupo 2 Classe B

Este aparelho é um aparelho de Grupo 2 porque produz intencionalmente energia de frequência radioelétrica para o tratamento da matéria e destina-se a ser utilizado num local doméstico ou num estabelecimento diretamente ligado à rede de distribuição de eletricidade de baixa tensão que alimenta edifícios de uso doméstico (Classe B).

Use apenas acessórios resistentes ao calor e adaptados à utilização em micro-ondas. Nunca use acessórios metálicos nem papel de alumínio.

INSTALAÇÃO

1. Retire a totalidade da embalagem. Retire a estrutura de proteção em plástico do forno e, dado o caso, rasgue-a antes da utilização. Certifique-se de que o forno não está danificado. Se notar algum dano, informe imediatamente o revendedor ou devolva o forno ao serviço de apoio ao cliente da loja de compra.
2. Os fornos de micro-ondas devem ser instalados em ambientes secos e não corrosivos, afastados do calor e da humidade, provocados nomeadamente por placas de cozinha de gás ou depósitos de água.
3. Para garantir uma ventilação ótima, a distância entre a parte traseira do forno e a parede deve medir, pelo menos 10 cm, a distância entre as partes laterais do forno e as paredes deve medir pelo menos 5 cm, a distância entre a parte superior do forno e o teto ou estante deve medir, pelo menos 20 cm, e a distância entre o forno e o chão deve medir, pelo menos 85 cm.
4. O forno deve ser instalado afastado de televisores, rádios ou antenas, de modo a evitar eventuais interferências. Essa distância deve ser superior a 5 m.
5. O forno deve ser instalado de maneira a permitir o acesso à ficha e deve ser ligado à terra para evitar eventuais riscos de eletrocussão em caso de fuga.
6. O forno deve funcionar com a porta fechada.
7. O forno não deve ser instalado dentro de um armário. O forno destina-se a funcionar de maneira autónoma.
8. É possível que se produza um leve odor ou fumo devido aos resíduos de óleo presentes na cavidade do forno ou no elemento de aquecimento, aquando do processo de fabrico. Este fenómeno é normal e desaparece após algumas

utilizações. Abra a porta ou a janela para garantir uma ventilação adequada. Aconselha-se fortemente colocar um copo de água em cima do prato giratório, regular o forno no máximo e colocá-lo em funcionamento várias vezes.

LIMPEZA

LIMPAR O FORNO DE MICRO-ONDAS

ATENÇÃO: O forno deve ser limpo regularmente e os resíduos alimentares retirados.

AVISO

1. Desligue o forno e retire a ficha da tomada elétrica antes de o limpar. Nunca coloque o aparelho dentro de água ou outros líquidos durante a limpeza. Tenha cuidado em não derramar líquidos para o interior dos orifícios de ventilação do forno.
2. Um forno com manutenção e limpeza deficientes pode causar a deterioração da sua superfície e afetar o seu tempo de vida ou mesmo provocar uma situação de perigo.
3. Nunca use detergentes agressivos, gasolina, pó abrasivo nem escova metálica para limpar os elementos do forno.
4. Se a porta não abrir ou fechar corretamente, comece por certificar-se de que não existem impurezas nas juntas da porta.
5. Não retire o guia de onda.
6. Quando o forno de micro-ondas tiver funcionado durante um longo período, poderá libertar odores inabituais. Siga os 3 métodos seguintes para os eliminar:
 - a. Coloque umas rodelas de limão num copo, regule o micro-ondas na potência máxima e faça-o funcionar durante 2 a 3 minutos.
 - b. Coloque uma chávena de chá vermelho no forno, regule-o na potência máxima e ligue-o.
 - c. Coloque cascas de laranja no forno de micro-ondas, regule-o na potência máxima e ligue-o durante 1 minuto.
7. **AVISO:** As crianças podem utilizar o forno sem supervisão, somente se lhes tiverem sido dadas instruções adequadas que lhes permitam utilizar o forno de maneira segura e entenderem os perigos de uma utilização incorreta.
8. O aparelho não deve ser limpo com vapor.

DICAS DE LIMPEZA

Para limpar as juntas da porta, a cavidade e as partes adjacentes:

Exterior:

Limpe a superfície exterior com um pano macio e húmido.

Porta:

Limpe a porta e a janela com um pano macio e húmido.

Limpe as juntas e as partes adjacentes para remover os salpicos.

Limpe o painel de comando com um pano macio e húmido.

Paredes interiores:

Limpe as superfícies interiores com um pano macio e húmido.

Limpe o guia de onda para remover os salpicos.

Prato giratório/suporte do prato giratório/acionador do prato:

Lave-os com água e detergente da louça.

Passe por água e deixe secar totalmente.

LIMPAR O FORNO DE MICRO-ONDAS

1. **Sistema de bloqueio de segurança:** A porta do forno de micro-ondas deve estar corretamente fechada para poder funcionar.
2. **Porta:** A janela permite ver o estado da confeção.
3. **Suporte do prato:** O prato giratório em vidro assenta nas rodas do suporte, que sustentam o prato e garantem o seu equilíbrio quando gira.
4. **Acionador do prato:** O prato giratório em vidro assenta no acionador; o motor situado por baixo permite a rotação do prato.
5. **Botão de abertura da porta**
6. **Painel de controlo:** Consulte as informações pormenorizadas que se seguem.
7. **Saída de ondas:** Nunca retire a placa do guia de onda.
8. **Tampo em vidro:** Os alimentos são colocados em cima do prato giratório, é a sua rotação durante a utilização que permite uma cozedura uniforme dos alimentos.



Atenção: Comece por colocar o suporte do prato em cima do micro-ondas. Pouse o prato em cima do acionador e certifique-se de que encaixam corretamente.

FUNCIONAMENTO DO PAINEL DE COMANDO



Visor: Mostra o tempo de confeção, a potência, os indicadores e a hora atual.

Receitas automáticas: 6 confeções automáticas para receitas correntes (Batatas, Pipocas, Pizza, Bebida, Refeição ultracongelada, Aquecimento).

Botões de números: Para selecionar o tempo e o peso do alimento. Os botões 1 – 6 também podem iniciar uma confeção rápida.

Relógio: Para acertar a hora atual.

Potência: Para selecionar o nível de potência.

Descongelar consoante o peso

Descongelar rapidamente

Temporizador

Iniciar/+30 Sec.: Para começar a confeccionar ou a descongelar. Também para uma confeção rápida na potência máxima, premindo uma ou várias vezes (cada pressão para acrescentar 30s ao tempo de confeção)

Grelhar: Para estabelecer um programa de confecção em 2 fases.

Parar/Cancelar: Pressione uma vez para interromper o funcionamento, ou duas vezes para cancelar o tempo de funcionamento definido. Também para apagar a configuração atual e voltar para o modo de espera.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica com características correspondentes à marcação indicada no artigo. Um bip é emitido e no visor aparece l'‘1:01’ e ‘Clock’.
- Quando o aparelho fica em modo de configuração durante mais de 30s sem que qualquer ação seja efetuada, volta automaticamente para o modo de espera.
- Durante a confeção, prima uma vez **Parar/Cancelar** para interromper a confeção. Prima uma vez **Iniciar/+30 Sec** para prosseguir a confeção. Prima duas vezes **Parar/Cancelar** para cancelar totalmente a confeção.
- Quando a confeção chegou ao fim, ‘END’ aparece no visor e é emitido um bip a cada dois minutos até a porta ser aberta ou um botão premido.
- Durante a utilização do aparelho, se premir um botão válido, é emitido um bip; se premir um botão inválido, são emitidos dois bips.

ACERTO DA HORA

- Em modo de espera, prima uma ou duas vezes **Relógio** para acertar a hora no formato 12H ou 24H.
- Pressione os botões de número para selecionar a hora atual.
- Prima Relógio para confirmar o acerto.

NOTA: Durante a confeção, pode carregar em **Relógio** para ver a hora atual.

TEMPORIZADOR

- Em modo de espera ou durante o funcionamento, prima **Temporizador** para entrar no temporizador.
- Pressione os botões de número para selecionar o tempo (o máximo é de 99 min 99 s).
- Prima **Iniciar/+30 Sec** para confirmar a configuração e colocar o temporizador em funcionamento.

NOTA:

- Quando a contagem decrescente chega ao fim, é emitido um bip.
- O tempo restante pode ser visualizado por 5s, premindo o Temporizador.
- Para cancelar o temporizador, prima Parar/Cancelar durante esses 5s.

CONFECÇÃO NO MICRO-ONDAS

- Em modo de espera, prima várias vezes a **Potência** para selecionar o nível de potência (0% - 100%, por escalões de 10%).
- Quando tiver selecionado o nível de potência, prima os botões de números para determinar o tempo de confeção (o máximo é 99 min 99 s).
- Prima **Iniciar/+30 Sec** para confirmar a configuração e iniciar a confeção.

NOTA: Durante a confeção, pode carregar em **Potência** para ver o nível de potência atual.

CONFECÇÃO RÁPIDA

- Em modo de espera prima no **Início/+30 Sec** para começar uma confeção na plena potência (cada pressão acrescenta mais 30s ao tempo de funcionamento; sendo o tempo máximo de 10 min). Pode acrescentar tempo durante o funcionamento.

DESCONGELAR CONSOANTE O PESO

- Em modo de espera, prima **Descongelar consoante o peso**.
- Prima as teclas de números para determinar o peso dos alimentos (100 g – 1800 g).
- Prima **Iniciar/+30 Sec** para confirmar a configuração e começar a descongelar.

NOTA: Enquanto descongela, o forno pára e emite um bip sonoro para lembrar-lhe que o alimento tem de ser virado; nesse caso, vire o alimento, feche a porta e prima **Iniciar/+30 Sec** para continuar a descongelar.

DESCONGELAR CONSOANTE UM TEMPO DEFINIDO

- Em modo de espera, prima **Descongelar rapidamente**.
- Pressione os botões dos números para determinar o tempo de descongelamento (o máximo é de 99 min 99 s).

- Prima **Iniciar/+30 Sec** para confirmar a configuração e começar a descongelar.

NOTA: Enquanto descongela, o forno pára e emite um bip sonoro para lembrar-lhe que o alimento tem de ser virado; nesse caso, vire o alimento, feche a porta e prima **Iniciar/+30 Sec** para continuar a descongelar.

CONFEÇÃO EM 2 FASES

- Um programa de confeção em 2 fases pode ser determinado com esta função.
- Em modo de espera, determine a primeira fase da confeção, seguindo as instruções de **CONFEÇÃO NO MICRO-ONDAS**, mas, no fim, prima **Cook** em vez de **Iniciar/+30 Sec**.
- Determine a segunda fase da confeção, seguindo as instruções de **CONFEÇÃO NO MICRO-ONDAS**.
- Prima **Iniciar/+30 Sec** para confirmar a configuração e iniciar a confeção.

NOTA: As receitas automáticas ou o descongelamento não podem ser utilizados com esta função.

RECEITAS AUTOMÁTICAS

- Para certos alimentos, pode ser utilizada uma receita automática sem que seja necessário determinar o nível de potência ou o tempo de confeção.
- Prima uma ou várias vezes um botão de receita automática para selecionar uma receita e a quantidade de comida.

Ingrediente	Opção
Batata	1-2 porções (230 ± 10 g/porção)
Pipocas	99 g
Pizza	150 g, 300 g, 450 g
Bebida	1-3 chávenas (200 ml/chávena)
Refeição ultracongelada	250 g, 500 g
Aquecer	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g

- Prima **Iniciar/+30 Sec** para confirmar a configuração e iniciar a confeção.

DISPOSITIVO DE SEGURANÇA P/CRIANÇAS

- Em modo de espera, no caso de nenhuma operação ser efetuada durante 1 min, o dispositivo de segurança p/crianças será acionado. Todos os botões são desativados e um indicador de bloqueio aparece no visor.
- Para desativar o bloqueio, abra ou feche a porta.

DISPOSITIVO DE SEGURANÇA ANOMALIA COM BOTÃO

- Nalguns casos raros, um botão pode permanecer ativo, mesmo se já tiver sido solto.
- Nesse caso, se esse botão permanecer anormalmente ativo por 1 min, o aparelho pára de funcionar, emite um bip sonoro a cada minuto e 'FAIL' aparece no visor. Durante esse intervalo de tempo, todos os botões permanecem sem efeito.
- Uma vez o problema resolvido, prima **Parar/Cancelar** para voltar para o modo de espera.

CONSELHOS RELATIVOS AOS RECIPIENTES

Recomenda-se fortemente usar recipientes adequados para micro-ondas.

Em geral, os recipientes à base de cerâmica, vidro ou plástico resistente ao calor são adequados para micro-ondas. Nunca use recipientes em metal no micro-ondas nem em modo combinado, devido ao risco de produção de faíscas. Refira-se à tabela abaixo.

Material do recipiente	Micro-ondas	Notas
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Nunca use cerâmica decorada com borda metálica ou envernizada
Plástico resistente ao calor	Sim	Não adequado para cozeduras longas
Vidro resistente ao calor	Sim	
Película aderente	Sim	Não use película aderente durante a cozedura de carne ou costeletas, pois as temperaturas elevadas poderiam provocar danos.
Grelha	Não	
Recipiente em metal	Não	Nunca use recipientes em metal num forno de micro-ondas. As micro-ondas não penetram o metal.
Recipiente envernizado	Não	Não resiste ao calor. Não adequado para cozeduras a temperaturas elevadas.
Bambu e papel	Não	Não resiste ao calor. Não adequado para cozeduras a temperaturas elevadas.

DICAS DE CONFEÇÃO

Os seguintes fatores podem afetar a cozedura:

Posição dos alimentos

Coloque os alimentos mais espessos na borda dos recipientes e os alimentos mais finos no centro e espalhe-os uniformemente. Evite sobrepor-los.

Tempo de confeção

Inicie a confeção, definindo um tempo de funcionamento reduzido, avalie o grau de cozedura e prolongue o tempo, se necessário. Uma cozedura excessiva pode provocar fumo e queimaduras.

Homogeneidade da cozedura

Os alimentos como frango, hambúrgueres ou bifes devem ser virados uma vez durante a confeção.

Em função do tipo de alimento, mexa, partindo da borda para o interior do recipiente, uma ou duas vezes durante a confeção.

Repouso

Uma vez a cozedura terminada, deixe os alimentos dentro do forno durante uns instantes para que o ciclo de cozedura possa terminar e deixe-os arrefecer progressivamente.

Ponto exato de cozedura

A cor e a textura dos alimentos permitem determinar se o ponto exato de cozedura foi alcançado, ou seja:

- Sai vapor de todas as partes e não só das bordas.

- As articulações da carne de aves retiram-se facilmente.
- A carne da carne de porco ou aves não contém sangue.
- A carne do peixe é opaca e solta-se facilmente com um garfo.

Assadeira

Quando usar uma assadeira ou um recipiente auto-aquecedor, coloque sempre um isolador resistente ao calor, como um prato de porcelana, por baixo, de modo a não danificar o prato giratório e o suporte.

Película aderente adequada para micro-ondas

Quando cozinar alimentos muito gordurosos, não deixe a película aderente entrar em contacto com os alimentos, para esta não derreter.

Recipientes em plástico adequados para micro-ondas

Alguns recipientes em plástico adequados para micro-ondas podem não ser compatíveis para a cozedura de alimentos muito gordurosos e doces. O tempo de pré-aquecimento indicado nas instruções do recipiente não deve ser excedido.

MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO POR TÉCNICO HABILITADO

Queira proceder às seguintes ações antes de contactar um técnico habilitado para a manutenção do forno de micro-ondas.

1. Coloque no forno de micro-ondas o equivalente de um copo de água (aprox. 150 ml) num copo graduado de vidro e feche corretamente a porta. A lâmpada do forno desliga-se se a porta estiver corretamente fechada. Ligue o forno durante 1 min.
2. A lâmpada do forno acende-se?
3. A ventoinha do forno funciona? (Coloque uma mão por cima da grelha de ventilação.)
4. O prato giratório roda? (O prato giratório roda no sentido horário e anti-horário, o que é perfeitamente normal.)
5. A água colocada no forno está quente?

Se responder pela negativa a uma destas perguntas, verifique a tomada elétrica de parede e o fusível correspondente do seu quadro elétrico.

Se a tomada elétrica de parede e o fusível funcionarem corretamente, CONTACTE UM REPARADOR AUTORIZADO.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA RELATIVAS À MANUTENÇÃO



Atenção: RADIAÇÕES DO MICRO-ONDAS

1. O condensador de alta tensão fica carregado depois de desconetado; crie um curto-círcito entre o terminal negativo do condensador de alta tensão e a estrutura do forno (com uma chave de fendas) para o descarregar antes de o tocar.
2. Durante a operação de manutenção, as peças abaixo enumeradas podem ser retiradas e o potencial superior de 250 V ligado à terra.
 - Magnetrão
 - Transformador de alta tensão
 - Condensador de alta tensão
 - Díodo de alta tensão
 - Fusível de alta tensão
3. As seguintes condições podem causar uma exposição indevida às micro-ondas durante operações de manutenção.

Instalação inadequada do magnetrão;

Desalinhamento dos fechos da porta, dobradiças da porta e porta;

Instalação inadequada do suporte do interruptor;

Dano causado à porta, juntas da porta ou cavidade.

ELIMINAÇÃO CONFORME DO ARTIGO



Nos termos da Diretiva REEE 2012/19/UE relativa ao ambiente, é proibido eliminar aparelhos elétricos ou eletrónicos usados na natureza ou numa descarga pública de resíduos simples. Coloque-os num depósito especialmente previsto para o efeito com vista à sua reciclagem.

Para pedidos de informações, manual de instruções, pontos de segurança e condições de utilização: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANÇA.



SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE/GARANTIA

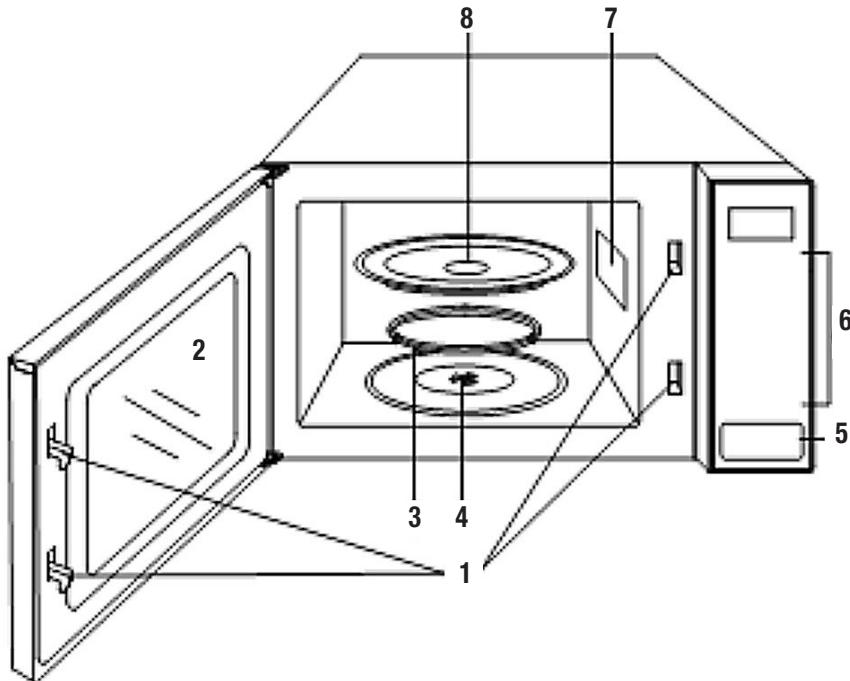
1. Os produtos ELSAY são concebidos segundo os mais altos padrões de qualidade dos produtos para o lar.
2. Os produtos ELSAY beneficiam do período de garantia legal (**24 meses**) que inicia a contar da data de compra do produto por parte do consumidor ou da data de entrega do produto. Em complemento dessa garantia legal, uma extensão de um ano (**12 meses**) é proporcionada pelo E. Leclerc. O período de garantia total fica, assim, de 3 anos (**36 meses**).
A extensão de garantia proporcionada pelo E. Leclerc não se aplica aos acessórios* (saco de aspirador, jarro, etc.).
3. As intervenções realizadas a título da garantia legal de conformidade proporcionarão uma extensão de garantia legal de conformidade de 6 meses ao produto. Contudo, as intervenções efetuadas durante o período de garantia complementar proporcionado pelo E. Leclerc não poderão beneficiar dessa extensão de garantia.
4. Estão abrangidas todas e quaisquer avarias ou deficiências, que tornem o produto impróprio ao uso e que resultem na devolução do produto por parte do consumidor durante o período da garantia.
5. Se o produto ELSAY não puder ser reparado durante o período total de garantia (garantia legal de conformidade e extensão de garantia proporcionada pelo E. Leclerc), o mesmo será substituído e a garantia total será renovada.
6. Estão excluídos da garantia* quaisquer danos, avarias, falhas ou defeitos decorrentes:
 - a. de um uso ou uma instalação não conformes com as instruções constantes do manual fornecido
 - b. de danos resultantes de uma causa externa o produto
 - c. de uma alteração das características técnicas pelo utilizador
 - d. de uma utilização profissional

* No seguimento de uma análise efetuada pelos pontos de Serviço de Apoio ao Cliente E. LECLERC ou pelo ponto de venda E. LECLERC.

7. A garantia aplicar-se-á exclusivamente nos pontos de venda E. LECLERC. Em caso de problema ou defeito, deverá sempre deslocar-se até um ponto de venda E. LECLERC para poder beneficiar da cobertura da garantia.
8. Qualquer pedido de serviço pós-venda apenas poderá ser processado se:
 - a. For fornecido um comprovativo de compra (talão de caixa ou cartão E. LECLERC);
 - b. O produto for rigorosamente idêntico ao comprado.
9. A sua loja E. LECLERC está ao seu dispor para quaisquer informações adicionais.
10. Assim como está disponível o número verde 0800 35 35 20 (chamada sem valor acrescentado).

* Em caso de acessórios do produto vendidos em separado.

TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI



- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. System blokady bezpieczeństwa | 5. Przycisk otwierania drzwiczek |
| 2. Drzwiczki | 6. Panel sterowania |
| 3. Pierścień z rolkami | 7. Wyłot fal |
| 4. Wałek obrotowy | 8. Szklany talerz |



UWAGA: należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego oglądu.

DANE TECHNICZNE

Charakterystyka	Wartości
Zasilanie	230 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa mikrofal	1400 W
Moc wyjściowa mikrofal	900 W
Liczba automatycznych programów gotowania	6
Zabezpieczenie przed dziećmi	Tak

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Zawsze należy przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności podczas użytkowania urządzenia elektrycznego:

1. Przed użyciem przeczytać wszystkie zalecenia.
2. Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
3. Aby ograniczyć ryzyko pożaru w komorze kuchenki mikrofalowej:
 - a. Nie przegrzewać produktów spożywczych.
 - b. Usunąć metalowe zamknięcia z papierowych lub plastikowych torebek przed włożeniem ich do kuchenki.
 - c. Nie podgrzewać w kuchence oleju lub tłuszczu do smażenia, ponieważ nie można kontrolować ich temperatury.
 - d. Po użyciu wytrzeć osłonę falowodu za pomocą wilgotnej szmatki, a następnie przetrzeć suchą szmatką w celu usunięcia pozostałości żywności i tłuszczu.
- Nagromadzony tłuszcz może się ogrzać i spowodować wytworzenie dymu lub wywołać pożar.
 - e. Jeżeli elementy znajdujące się wewnątrz kuchenki spowodują powstanie dymu lub pożar, nie otwierać drzwiczek, wyłączyć kuchenkę i odłączyć ją od zasilania.
 - f. Jeśli żywność jest podgrzewana w plastikowych lub papierowych pojemnikach, należy nadzorować kuchenkę ze względu na ewentualne ryzyko pożaru.
4. Aby ograniczyć ryzyko wybuchu lub wykipienia:
 - a. **OSTRZEŻENIE:** płyny i inne produkty nie powinny być podgrzewane w zamkniętym pojemniku, ponieważ mogą wybuchnąć. Butelki do karmienia ze smoczkiem są uważane za zamknięte pojemniki.
 - b. Do podgrzewania płynów należy używać szerokiego naczynia. Nie wyjmować natychmiast gorących płynów z kuchenki. Należy poczekać

- chwilę przed ich wyjęciem, aby uniknąć wszelkiego zagrożenia spowodowanego wylaniem wrzącego płynu.
- c. Przed gotowaniem ziemniaki, kiełbaski i kasztany powinny być obrane i naklute. Nie podgrzewać w kuchence mikrofalowej jajek w skorupkach i jajek gotowanych na twardo, ponieważ mogą wybuchnąć nawet po zakończeniu gotowania.
 - d. Zawartość butelek i słoiczków z żywością dla niemowląt należy zmieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, by uniknąć ryzyka poparzenia.
5. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, powinien być wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego technika w celu uniknięcia wszelkiego zagrożenia.
 6. Po gotowaniu naczynia są bardzo gorące. Należy używać rękawic ochronnych do wyjmowania żywności, aby uniknąć ryzyka oparzenia parą. Trzymać twarz i dlonie z dala od pary.
 7. Powoli unieść najdalszą krawędź pokrywy naczynia i plastikowego opakowania, następnie ostrożnie otworzyć torebki z popcornem lub woreczki do gotowania, trzymając je w bezpiecznej odległości od twarzy.
 8. W celu uniknięcia pęknięcia talerza obrotowego:
 - a. Przed umyciem pozostawić talerz obrotowy do ostygnięcia.
 - b. Nie umieszczać gorących produktów lub naczyń na zimnym talerzu obrotowym.
 - c. Nie umieszczać zamrożonych produktów lub naczyń na gorącym talerzu obrotowym.
 9. Uważyć, żeby w czasie gotowania naczynia nie dotykały wewnętrznych ścianek kuchenki.
 10. Używać wyłącznie naczyń przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.
 11. Nie przechowywać żywności lub innych przedmiotów w kuchence mikrofalowej.
 12. Nie uruchamiać pustej kuchenki mikrofalowej, bez płynów lub żywności. Może to spowodować uszkodzenie kuchenki mikrofalowej.
 13. Jeśli kuchenka funkcjonuje w trybie kombinowanym, dzieci mogą z niej korzystać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wysoką temperaturę.
 14. Używanie innych akcesoriów niż zalecane przez producenta może być przyczyną obrażeń ciała.
 15. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
 16. Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi.
 17. **OSTRZEŻENIE:** nie używać kuchenki, jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone lub jeśli kuchenka nie działa prawidłowo. Nie korzystać z kuchenki zanim nie zostanie naprawiona przez wykwalifikowanego technika.
 18. **OSTRZEŻENIE:** naprawy lub czynności konserwacyjne obejmujące demontaż zabezpieczenia kuchenki przed ekspozycją na mikrofale mogą stwarzać zagrożenie dla niewykwalifikowanych osób.
 19. W przypadku pojawienia się dymu należy kuchenkę wyłączyć i odłączyć od zasilania oraz pozostawić zamknięte drzwiczki w celu stłumienia ewentualnych płomieni.

20. Napoje podgrzewane w kuchence mikrofalowej mogą wykipieć nawet po zakończeniu gotowania. Zachować ostrożność podczas wyjmowania pojemnika.
21. Do czyszczenia drzwiczek kuchenki nie używać ściernych detergentów lub metalowych przedmiotów z ostrym zakończeniem lub z ostrymi krawędziami, ponieważ mogą one porysować powierzchnię i rozbić szkło.
22. Żarówka w kuchence mikrofalowej nie nadaje się do innych celów.
23. Urządzenie nie jest przewidziane do uruchamiania za pomocą zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
24. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kąciki kuchenne w sklepach, biurach i innych pomieszczeniach firmowych;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne lokale o charakterze mieszkalnym;
 - pokoje gościnne i inne podobne pomieszczenia.
25. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub ubrań, podgrzewanie termoforów, skarpet, gąbek, mokrych szmat i podobnych przedmiotów może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
26. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli są nadzorowane lub uzyskały wcześniej wskazówki dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Urządzenie nie może być używane lub czyszczone przez dzieci w wieku poniżej 8 lat bez nadzoru osoby dorosłej. Umieszczać urządzenie i przewód zasilający poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
27. Dzieci powinna nadzorować osoba dorosła, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
28. Nie używać myjki parowej.
29. Drzwiczki lub powierzchnia zewnętrzna mogą nagrzewać się podczas pracy urządzenia.
30. **OSTRZEŻENIE:** w trakcie funkcjonowania dostępne części kuchenki mogą rozgrzać się do wysokiej temperatury. Małe dzieci powinny przebywać w bezpiecznej odległości od kuchenki.
31. W czasie pracy kuchenka mikrofalowa staje się gorąca, unikać dotykania elementów grzejnych znajdujących się w kuchence.
32. Powierzchnie mogą stać się gorące w czasie funkcjonowania urządzenia.
33. Pozostawić wolną przestrzeń 30 cm nad górną powierzchnią kuchenki.
34. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do ustawienia w wolnej przestrzeni. Nie należy zabudowywać kuchenki ani umieszczać jej w szafce.
35. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do ustawienia w wolnej przestrzeni.

36. Zaleca się regularne czyszczenie kuchenki i usuwanie wszystkich pozostałości po produktach spożywczych.
37. Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec zniszczeniu i skrócić nieodwratcznie czas eksploatacji urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
38. Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są dopuszczalne podczas gotowania mikrofalowego.
39. Nie usuwać warstwy miki znajdującej się na wyjściu fal.



Uwaga
gorąca powierzchnia

Wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie grupy 2 klasy B

Niniejsze urządzenie jest urządzeniem należącym do grupy 2, ponieważ w sposób zamierzony wytwarza energię o częstotliwości radiowej do obróbki materiałów i jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach domowych lub instytucjach podłączonych bezpośrednio do sieci niskonapięciowej dostarczającej energię elektryczną do budynków mieszkalnych (Klasa B).

Należy stosować wyłącznie akcesoria odporne na ciepło i dostosowane do użytkowania wewnątrz kuchenki mikrofalowej. Nigdy nie używać akcesoriów metalowych lub papieru aluminiowego.

INSTALACJA

1. Usunąć wszystkie elementy opakowania. Przed użyciem zdjąć z kuchenki i rozedrzyć folię ochronną z tworzywa sztucznego, jeśli jest nią zabezpieczona. Sprawdzić, czy kuchenka nie jest uszkodzona. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia należy natychmiast powiadomić sprzedawcę lub przekazać kuchenkę do serwisu pośredniczącego.
2. Kuchenki mikrofalowe powinny być umieszczone w suchym i niekorozjijnym środowisku, z dala od wysokich temperatur i wilgoci, których źródłem jest palnik gazowy lub zbiornik wody.
3. W celu zapewnienia optymalnej wentylacji odległość tylnej części kuchenki od ściany powinna wynosić co najmniej 10 cm, odległość części bocznych kuchenki od ścian - co najmniej 5 cm, odległość wierzchu kuchenki od sufitu lub szafki - co najmniej 20 cm, a minimalna wysokość kuchenki od podłogi musi wynosić 85 cm.
4. Kuchenkę należy umieścić w odpowiedniej odległości od telewizora, odbiornika radiowego lub anteny, aby uniknąć wszelkich zakłóceń. Minimalna odległość powinna wynosić 5 m.

5. Kuchenka powinna być ustawiona w sposób umożliwiający dostęp do gniazdku i uziemiona w celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem w przypadku upływu prądu.
6. Kuchenka może funkcjonować tylko przy zamkniętych drzwiczkach.
7. Nie należy umieszczać kuchenki w szafce. Kuchenka jest zaprojektowana do działania w sposób niezależny.
8. Z kuchenki może wydobywać się lekki nieprzyjemny zapach lub dym z powodu resztek oleju w komorze kuchenki lub na elemencie grzejnym pozostających po procesie produkcyjnym. To normalne zjawisko, które zniknie po kilkurazowym użyciu kuchenki. Otworzyć drzwi lub okno, aby zapewnić odpowiednią wentylację. Zdecydowanie zaleca się, aby umieścić szklankę wody na talerzu obrotowym, ustawić kuchenkę na maksymalną moc i uruchomić ją kilka razy.

CZYSZCZENIE

KONSERWACJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

UWAGA: kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać wszystkie pozostałości żywności.

OSTRZEŻENIE

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć kuchenkę od zasilania sieciowego. W czasie czyszczenia nie wolno nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach. Należy uważać, aby nie wylać płynów do środka otworów wentylacyjnych kuchenki.
2. Nieprawidłowa konserwacja i niewłaściwe czyszczenie kuchenki może spowodować zniszczenia jej powierzchni i skrócić czas eksploatacji urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
3. Nigdy nie stosować agresywnych detergentów, benzyny, proszku do szorowania lub metalowej szczotki do czyszczenia elementów kuchenki.
4. Jeśli drzwiczki nie otwierają się lub nie zamkują w sposób prawidłowy, w pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy uszczelki drzwiczek nie są zanieczyszczone.
5. Nie wyjmować falowodu.
6. Po dłuższym okresie eksploatacji kuchenki mikrofalowej mogą się z niej wydobywać nieprzyjemne zapachy. Zapachy te można usunąć stosując trzy poniższe metody:
 - a. Umieścić kilka plasterków cytryny w szklance, ustawić kuchenkę na maksymalną moc i włączyć ją na 2-3 minuty.
 - b. Umieścić w kuchence filiżankę z czerwoną herbatą, ustawić maksymalną moc i włączyć urządzenie.
 - c. Umieścić w kuchence skórki pomarańczy, ustawić maksymalną moc i włączyć urządzenie na 1 minutę.

7. **OSTRZEŻENIE:** dzieci mogą obsługiwać kuchenkę bez nadzoru wyłącznie wtedy, gdy otrzymały odpowiednie instrukcje zapewniające bezpieczne użytkowanie kuchenki i rozumieją zagrożenia związane z niewłaściwym użyciem.
8. Nie wolno czyścić urządzenia przy użyciu pary.

PORADY DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

Czyszczenie uszczelek drzwiczek, komory kuchenki i części przyległych:

Zewnętrzna obudowa:

Wytrzeć zewnętrzną powierzchnię miękką wilgotną szmatką.

Drzwiczki:

Wytrzeć drzwiczki i okienko miękką wilgotną szmatką.

Wytrzeć uszczelki i przyległe części, aby usunąć pozostałości żywności.

Wytrzeć panel sterowania miękką wilgotną szmatką.

Ścianki wewnętrzne:

Wytrzeć wewnętrzne powierzchnie miękką wilgotną szmatką.

Wytrzeć falowód w celu usunięcia wszelkich pozostałości żywności.

Talerz obrotowy/pierścień z rolkami/wałek obrotowy:

Umyć je wodą z dodatkiem środka myjącego.

Wypłukać w wodzie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

DZIAŁANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

1. **System blokady bezpieczeństwa:** drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być prawidłowo zamknięte, aby kuchenka mogła funkcjonować.
2. **Drzwiczki:** okienko umożliwia obserwowanie przygotowywania potrawy.
3. **Pierścień z rolkami:** szklany talerz obrotowy spoczywa na rolkach pierścienia, który podtrzymuje talerz i zapewnia stabilność podczas wykonywania obrotów.
4. **Wałek obrotowy:** szklany talerz obrotowy spoczywa na wałku; zainstalowany pod spodem silnik umożliwia jego obrót.
5. **Przycisk otwierania drzwiczek**
6. **Panel sterowania:** patrz szczegółowe informacje przedstawione poniżej.
7. **Wyjście fal:** Nigdy nie zdejmować osłony falowodu.
8. **Szklany talerz:** artykuły spożywcze umieszcza się na talerzu obrotowym, który w czasie ruchu obrotowego zapewnia równomierne gotowanie potraw.



Uwaga! W pierwszej kolejności włożyć do kuchenki pierścień z rolkami. Założyć na wałek talerz obrotowy, zwracając uwagę na jego właściwe osadzenie.

DZIAŁANIE PANELU STEROWANIA



Wyświetlacz: pokazuje czas gotowania, moc, wskazania i aktualną godzinę.

Automatyczne programy gotowania: 6 automatycznych programów gotowania dla typowych przepisów (Ziemniaki, Popcorn, Pizza, Napój, Mrożone danie, Podgrzewanie)

Przyciski numeryczne: do wyboru czasu i wagi żywności. Za pomocą przycisków 1 – 6 można także rozpoczęć szybkie gotowanie.

Zegar: do ustawiania aktualnego czasu.

Moc: do ustawiania poziomu mocy.

Rozmrażanie według wagi

Szybkie rozmrażanie

Timer

Start/+30 sekund : do rozpoczęcia gotowania lub rozmrażania. Służy także do szybkiego gotowania z maksymalną mocą poprzez jednorazowe lub kilkukrotne naciśnięcie (każde naciśnięcie powoduje wydłużenie czasu gotowania o 30 sekund).

Gotowanie: do ustawiania 2-etapowego programu gotowania.

Stop / Anulowanie: nacisnąć jeden raz w celu zatrzymania gotowania lub dwa razy w celu anulowania gotowania. Służy również do odwołania bieżącego ustawienia i powrotu do trybu czuwania.

URUCHOMIENIE

- Podłączyć urządzenie do gniazdka prądu o parametrach odpowiadającym oznaczeniu na produkcie. Rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się '1:01' i 'Clock'.
- Po 30 sekundach braku aktywności w trybie ustawień urządzenie powraca automatycznie do trybu czuwania.
- Podczas gotowania nacisnąć jednokrotnie przycisk **Stop / Anulowanie** w celu zatrzymania gotowania. Nacisnąć jeden raz przycisk **Start/+30 sekund** w celu kontynuowania gotowania. Nacisnąć dwa razy przycisk **Start / Anulowanie**, aby w całości anulować gotowanie.
- Po zakończeniu gotowania na wyświetlaczu pojawi się 'END', a kuchenka emittuje krótki sygnał dźwiękowy co dwie minuty aż do chwili otwarcia drzwiczek lub naciśnięcia przycisku.

Jeśli podczas korzystania z urządzenia zostanie naciśnięty aktywny przycisk, rozlegnie się jeden krótki sygnał dźwiękowy, a po naciśnięciu nieaktywnego przycisku - dwa sygnały dźwiękowe.

USTAWIANIE CZASU

- W trybie czuwania nacisnąć jeden raz lub kilka razy przycisk **Zegar** w celu ustawienia czasu w formacie 12- lub 24-godzinnym.
- Nacisnąć przyciski numeryczne w celu wybrania aktualnej godziny.
- Nacisnąć przycisk **Zegar**, aby potwierdzić ustawienie.

UWAGA: podczas gotowania można nacisnąć przycisk **Zegar** w celu wyświetlenia aktualnej godziny.

TIMER

- W trybie czuwania lub podczas gotowania nacisnąć przycisk **Timer**, aby wejść w tryb timera.
- Nacisnąć przyciski numeryczne w celu wybrania czasu (maksymalnie 99 minut 99 sekund).
- Nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby potwierdzić ustawienie i włączyć minutnik.

UWAGA:

- Po zakończeniu odliczania urządzenie emittuje krótki sygnał dźwiękowy.
- Pozostały czas można zobaczyć przez 5 sekund po naciśnięciu na przycisk **Timer**.
- W celu anulowania timera nacisnąć przez 5 sekund przycisk **Stop/Anulowanie**.

GOTOWANIE MIKROFALOWE

- W trybie czuwania nacisnąć kilkakrotnie przycisk **Moc**, aby wybrać poziom mocy mikrofal (0% - 100%, co 10%).
- Po dokonaniu wyboru poziomu mocy nacisnąć przyciski numeryczne, aby ustawić czas gotowania (maksymalnie 99 minut 99 sekund).
- Nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby potwierdzić ustawienie i rozpoczęć gotowanie.

UWAGA: podczas gotowania można nacisnąć przycisk **Moc**, aby wyświetlić aktualny poziom mocy.

SZYBKIE GOTOWANIE

- W trybie czuwania nacisnąć na **Start/+30 sekund** w celu rozpoczęcia gotowania z pełną mocą (każde naciśnięcie powoduje wydłużenie czasu gotowania, maksymalny czas wynosi 10 minut). Można wydłużyć czas w czasie gotowania.

ROZMRAŻANIE WEDŁUG WAGI

- W trybie czuwania nacisnąć na **Rozmrażanie według wagi**.
- Nacisnąć przyciski numeryczne, aby ustawić wagę żywności (100 g – 1800 g).
- Nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby potwierdzić ustawienie i rozpoczęć rozmrażanie.

UWAGA: podczas rozmrażania kuchenka zatrzymuje się i emittuje krótki sygnał dźwiękowy w celu przypomnienia o konieczności obrócenia żywności.

W takim przypadku należy odwrócić żywność na drugą stronę, zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk **Start/+30 sekund** w celu kontynuowania rozmrażania.

ROZMRAŻANIE W OKREŚLONYM CZASIE

- W trybie czerwienia nacisnąć na **Szybkie rozmrażanie**.
- Nacisnąć przyciski numeryczne w celu określenia czasu rozmrażania (maksymalnie 99 minut 99 sekund).
- Nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby potwierdzić ustawienie i rozpoczęć rozmrażanie.

UWAGA: podczas rozmrażania kuchenka zatrzyma się i wyemitemy krótki sygnał dźwiękowy w celu przypomnienia o konieczności obrócenia żywności. W takim przypadku należy odwrócić żywność na drugą stronę, zamknąć drzwiczki i nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby kontynuować rozmrażanie.

2-ETAPOWE GOTOWANIE

- Za pomocą tej funkcji można ustawić 2-etapowy program gotowania.
- W trybie czerwienia określić pierwszy etap gotowania według instrukcji dotyczących **GOTOWANIA MIKROFALOWEGO** poza tym, że na koniec należy nacisnąć przycisk **Cook** zamiast **Start/+30 sekund**.
- Ustawić drugi etap gotowania zgodnie z instrukcjami dotyczącymi **GOTOWANIA MIKROFALOWEGO**.
- Nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby potwierdzić ustawienie i rozpoczęć gotowanie.

UWAGA: z tej funkcji nie można korzystać w przypadku automatycznych programów gotowania lub rozmrażania.

AUTOMATYCZNE PROGRAMY GOTOWANIA

- W odniesieniu do niektórych produktów spożywczych można użyć automatycznego programu gotowania bez konieczności ustawiania poziomu mocy lub czasu gotowania.
- Nacisnąć jeden raz lub kilka razy przycisk automatycznego gotowania w celu wybrania programu i ilości żywności.

Składnik	Opcja
Ziemniaki	1-2 porcje (230 ± 10 g/porcja)
Popcorn	99 g
Pizza	150 g, 300 g, 450 g
Napój	1-3 filiżanki (200 ml/filiżanka)
Danie mrożone	250 g, 500 g
Podgrzewanie	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g

- Nacisnąć na **Start/+30 sekund**, aby potwierdzić ustawienie i rozpoczęć gotowanie.

ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

- W trybie czerwienia po minucie braku aktywności zostanie uruchomione zabezpieczenie przed dziećmi. Wszystkie przyciski będą dezaktywowane, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady.

- Otworzyć lub zamknąć drzwiczki, aby wyłączyć blokadę.

ZABEZPIECZENIE W RAZIE NIEPRAWIDŁOWEGO PRZYCISKU

- W rzadkich przypadkach przycisk pozostaje aktywny nawet po jego zwolnieniu.
- Jeśli dojdzie do takiej sytuacji i przycisk pozostaje nieprawidłowo aktywny przez 1 minutę, urządzenie przestaje pracować, co minutę rozlega się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się 'FAIL'. Przez ten czas wszystkie przyciski są nieaktywne.
- Po usunięciu usterki nacisnąć **Stop / Anulowanie** w celu powrotu do trybu czuwania.

PORADY DOTYCZĄCE NACZYŃ

Zdecydowanie zaleca się używanie naczyń, które są przeznaczone do kuchenek mikrofalowych.

Ogólnie naczynia wykonane z ceramiki, szkła lub plastiku odpornego na wysokie temperatury nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej. Nigdy nie używać naczyń metalowych w trybie mikrofal i z funkcją gotowania kombinowanego, ponieważ może wystąpić iskrzenie. Informacje na ten temat znajdują się w poniższej tabeli.

Materiał naczynia	Mikrofale	Uwagi
Ceramika odporna na wysokie temperatury	Tak	Nigdy nie używać zdobionych naczyń ceramicznych posiadających metalowe lub glazurowane obrzeża.
Tworzywo sztuczne odporne na wysokie temperatury	Tak	Nie nadaje się do długiego gotowania.
Szkło odporne na wysokie temperatury	Tak	
Folia plastikowa	Tak	Nie używać folii plastikowej do gotowania mięsa lub żeberek, ponieważ wysoka temperatura może uszkodzić folię.
Ruszt	Nie	
Naczynie metalowe	Nie	Nigdy nie używać naczyń metalowych w kuchence mikrofalowej. Mikrofale nie przenikają przez metal.
Naczynie glazurowane	Nie	Nie jest odporne na wysokie temperatury. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze.
Bambus i papier	Nie	Nie jest odporne na wysokie temperatury. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze.

PORADY DOTYCZĄCE GOTOWANIA

Na jakość gotowania mogą wpływać następujące czynniki:

Ułożenie żywności

Umieścić grubsze kawałki żywności na obrzeżu naczynia, a cieńsze na środku i rozłożyć je w sposób równomierny. Nie powinny na siebie zachodzić.

Czas gotowania

Rozpocząć gotowanie od ustawienia krótszego czasu, następnie ocenić stan potrawy i przedłużyć czas w razie potrzeby. Zbyt długie gotowanie może spowodować powstanie dymu oraz oparzenia.

Jednolite gotowanie

Takie potrawy jak kurczak, hamburgery lub steki należy jeden raz obrócić na drugą stronę w trakcie gotowania.

Zależnie od rodzaju produktu, podczas gotowania - jeśli zachodzi taka potrzeba - przemieszać potrawę jeden lub dwa razy zaczynając od obrzeży naczynia do środka.

Odstanie potrawy

Po zakończeniu gotowania zostawić przez chwilę potrawę w kuchence mikrofalowej w celu umożliwienia zakończenia cyklu gotowania i poczekać na jej stopniowe ostygnięcie.

Gotowanie „w sam raz”

Kolor i tekstura potraw pozwalają ocenić, czy potrawa jest już gotowa. Potrawa jest ugotowana, gdy:

- Para wydostaje się z wszystkich części, a nie tylko z brzegów.
- Stawy drobiu można łatwo usunąć.
- Wmięsie wieprzowym lub drobiowym nie ma krwi.
- Mięso ryb nie jest przezroczyste i łatwo się rozdrabnia przy użyciu widelca.

Naczynie do zapiekania

Jeżeli używane jest naczynie do zapiekania lub naczynie samopodgrzewające, zawsze umieszczać pod nim izolator termoodporny, taki jak porcelanowy talerz, aby uniknąć uszkodzenia talerza obrotowego lub podpory talerza.

Folia plastikowa przeznaczona do kuchenek mikrofalowych

W przypadku gotowania bardzo tłustych potraw nie należy dopuścić do kontaktu folii plastikowej z produktami, ponieważ może się stopić.

Plastikowe pojemniki przeznaczone do kuchenek mikrofalowych

Może okazać się, że niektóre plastikowe pojemniki przeznaczone do użycia w kuchence mikrofalowej nie nadają się do gotowania bardzo tłustych i bardzo słodkich potraw. Nie należy przekraczać czasu wstępnego podgrzewania podanego w instrukcji pojemnika.

KONSERWACJA

KONSERWACJA W SERWISIE

Przed zleceniem konserwacji kuchenki mikrofalowej w serwisie należy wykonać następujące czynności kontrolne.

1. Umieścić w kuchence miarkę kuchenną z wodą w ilości odpowiadającej jednej szklance (ok. 150 ml), a następnie zamknąć prawidłowo drzwiczki. Jeśli drzwiczki zostały właściwie zamknięte, lampka w kuchence zgaśnie. Włączyć kuchenkę na 1 minutę.
2. Czy lampka się świeci?
3. Czy działa wentylator kuchenki? (Przyłożyć dłoń do kratki wentylacyjnej).

4. Czy talerz obrotowy obraca się? (Talerz obrotowy obraca się w obu kierunkach. Jest to zupełnie normalne).

5. Czy woda w kuchence jest gorąca?

Jeżeli odpowiedź na którykolwiek z pytań jest przecząca, sprawdzić gniazdko elektryczne oraz odpowiedni bezpiecznik w skrzynce elektrycznej.

Jeśli gniazdko oraz bezpiecznik działają prawidłowo, SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z AUTORYZOWANYM SERWISEM.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS KONSERWACJI



Uwaga! PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE

1. Kondensator wysokiego napięcia po odłączeniu pozostaje naładowany; przed jego dotknięciem należy zewrzeć ujemny zacisk kondensatora wysokiego napięcia z obudową kuchenki (za pomocą śrubokrętu) w celu jego rozładowania.

2. Podczas przeglądu serwisowego wymienione poniżej części mogą zostać wyjęte, umożliwiając uziemienie powyżej 250 V.

- Magnetron
 - Transformator wysokiego napięcia
 - Kondensator wysokiego napięcia
 - Dioda wysokiego napięcia
 - Bezpiecznik wysokiego napięcia
3. Podane poniżej uwarunkowania mogą spowodować nadmierne narażenie na mikrofale w czasie przeprowadzania konserwacji.

Niewłaściwa instalacja magnetronu.

Nieprawidłowe dopasowanie blokady drzwiczek, zawiasów i drzwiczek.

Niewłaściwa instalacja obudowy przełącznika.

Uszkodzenie drzwiczek, uszczelek drzwiczek lub wnętrza kuchenki.

PRAWIDŁOWE USUWANIE ZUŻYTEGO PRODUKTU



Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE dotyczącą środowiska nie wolno usuwać zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do środowiska ani wyrzucać go do publicznego śmienika. Należy przekazać sprzęt do specjalnego punktu zbiórki w celu dalszego recyklingu.

W sprawie uzyskania informacji, instrukcji obsługi, zaleceń bezpieczeństwa oraz warunków użytkowania prosimy zwrócić się do: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, Francja.



SERWIS POSPRZEDAŻNY / GWARANCJA

1. Produkty marki ELSAY zostały opracowane według najbardziej rygorystycznych standardów jakości dotyczących produktów dla domu.
2. Produkty ELSAY są objęte ustawowym okresem gwarancji (**24 miesiące**) liczonym od daty dokonania zakupu przez konsumenta lub od daty dostawy produktu. Oprócz tej gwarancji prawnej E. Leclerc oferuje rozszerzenie gwarancji o jeden rok (**12 miesięcy**). Całkowity okres gwarancji zostanie wydłużony do 3 lat (**36 miesięcy**).
Zaoferowane przez E. Leclerc przedłużenie gwarancji nie dotyczy akcesoriów* (worek do odkurzacza, dzbanek itp.).
3. Naprawy wykonywane w ramach prawnej gwarancji zgodności będą skutkować przedłużeniem prawnej gwarancji zgodności o 6 miesięcy. Jednakże naprawy wykonywane w okresie dodatkowej gwarancji udzielonej przez E. Leclerc nie powodują przedłużenia gwarancji.
4. Gwarancja obejmuje wszelkie awarie lub usterki czyniące produkt niezdatnym do użytku i skutkujące jego zwrotem przez konsumenta w okresie gwarancji.
5. Jeśli produkt ELSAY nie może zostać naprawiony w ciągu całego okresu gwarancji (prawna gwarancja zgodności i przedłużenie gwarancji oferowane przez E. Leclerc), produkt podlega wymianie na nowy i czas pełnej gwarancji biegnie od nowa.
6. Z gwarancji wyłączone są* wszelkie uszkodzenia, awarie, nieprawidłowości lub wady wynikające z:
 - a. użycia lub instalacji produktu w sposób niezgodny z zaleceniami dołączonej instrukcji
 - b. uszkodzeń powstały z przyczyn zewnętrznych
 - c. zmiany parametrów technicznych przez użytkownika
 - d. wykorzystywania produktu do użytku profesjonalnego.

* Na podstawie analizy punktów obsługi posprzedażnej E. LECLERC lub punktu sprzedaży E. LECLERC.

7. Gwarancja obowiązuje jedynie w punktach sprzedaży E. LECLERC. W razie wystąpienia problemu lub wady zawsze należy udać się do punktu sprzedaży E. LECLERC w celu skorzystania z gwarancji.
8. Zgłoszenie serwisowe może być rozpatrzone tylko pod następującymi warunkami:
 - a. dostarczenie dowodu zakupu (paragon lub karta E. LECLERC)
 - b. produkt jest identyczny z tym, który został zakupiony.
9. Państwa sklep E. LECLERC pozostaje do Państwa dyspozycji w przypadku dodatkowych pytań.
10. Mogą Państwo również skorzystać z infolinii pod numerem 0800 35 35 20 (połączenie bez podwyższonej opłaty).

* Jeśli akcesoria są sprzedawane oddzielnie

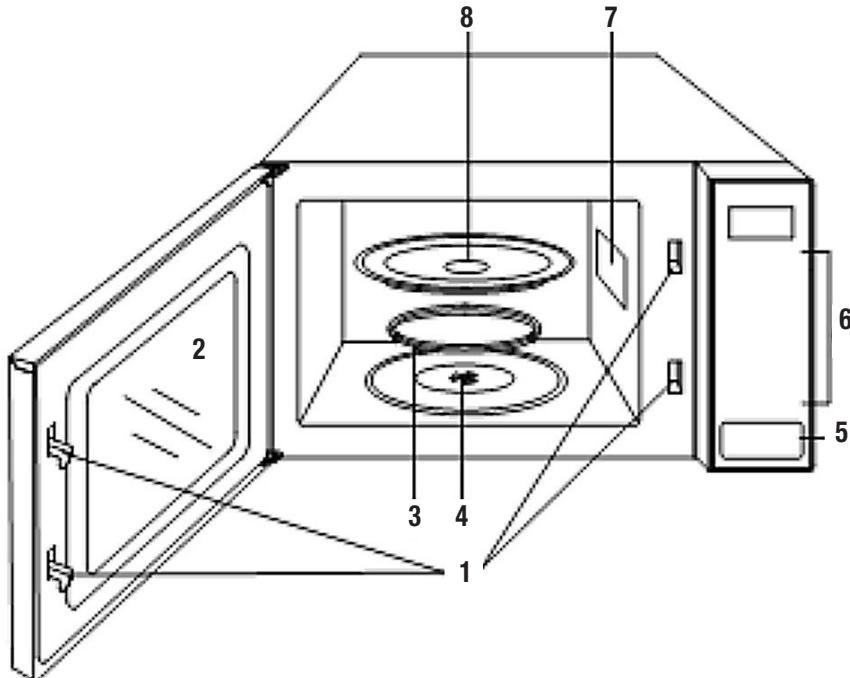


MIKROVALOVNA PEČICA

• P90N30AP-BM1



NAVODILA, PREVEDENA IZ ORIGINALNIH NAVODIL



- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Sistem varnostnega zaklepa | 5. Gumb za odpiranje vrat |
| 2. Vrata | 6. Upravljalna plošča |
| 3. Nosilec plošče | 7. Valovno vodilo |
| 4. Opornik plošče | 8. Steklena plošča |



POZOR: Pozorno preberite ta priročnik za uporabo in ga shranite, če ga boste kasneje želeli znova pregledati.

TEHNIČNI PODATKI

Značilnosti	Vrednosti
Napajanje	230 V ~ 50 Hz
Nazivna moč mikrovalov	1 400 W
Izhodna moč mikrovalov	900 W
Število programov samodejne kuhe	6
Otroška zaščita	Da

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pri uporabi električnega aparata je treba vedno upoštevati naslednje osnovne previdnostne ukrepe:

1. Pred začetkom uporabljanja preberite vsa navodila.
2. Pazite, da napetost v vašem domu ustreza napetosti, ki je navedena na podatkovni ploščici na aparatu.
3. Da bi preprečili nevarnost vžiga v notranjosti mikrovalovne pečice:
 - a. Živil ne pregrevajte.
 - b. Odstranite kovinska zapirala s papirnatih ali plastičnih vrečk, preden daste te v pečico.
 - c. V pečici ne segrevajte olja ali maščobe za cvrenje, saj temperature olja ni mogoče nadzorovati.
 - d. Po uporabi obrišite ploščo, ki prekriva valovno vodilo, z vlažno krpo, nato pa še s suho, da odstranite z nje ostanke škropljenja in maščobe.
- Na kopičena maščoba se lahko pregreje, se začne dimiti ali pa zagori.
 - e. Če se tisto, kar je v notranjosti pečice, začne kaditi ali pa se vname, pustite vratca pečice zaprta, pečico pa izklopite in jo izključite iz omrežja.
 - f. Kadar segrevate hrano v plastični ali papirnati posodi, pečico nadzorujte, saj obstaja nevarnost vžiga.
4. Da bi zmanjšali nevarnost eksplozije in nenadnega brizga ob zavretju:
 - a. **OPOZORILO:** Tekočin in hrane se ne sme segrevati v zaprti posodi, saj lahko to raznese. Za zaprte posode se šteje tudi otroške stekleničke, na katerih je cucelj.
 - b. Tekočine segrevajte v široki posodi. Vroče tekočine ne smete takoj vzeti iz pečice. Preden jo vzamete iz nje, raje počakajte nekaj minut, da se izognete nevarnosti, do katere bi prišlo ob vzkipenju vrele tekočine.
 - c. Krompir, klobase in kostanj morate pred kuhanjem olupiti oziroma prebosti. V mikrovalovni pečici ne smete kuhati jajc z lupino vred in pogrevati celih

- trdo kuhanih jajc, saj jih lahko raznese, kar se lahko zgodi tudi potem, ko je segrevanje v pečici že končano.
- d. Vsebino v otroških stekleničkah in lončkih s hrano za dojenčke je treba, preden hrano ponudite otroku, premešati ali pretresti ter preveriti temperaturo, da se malček ne bo spekel.
 - 5. Če je napajalna vrvica poškodovana, jo dajte v popravilo proizvajalcu, pooblaščenemu serviserju ali usposobljenemu tehniku, da se izognete vsem nevarnostim.
 - 6. Posode so po kuhanju zelo vroče. Pri jemanju živil iz pečice uporabljajte zaščitne rokavice, da se ne oparite. Pazite, da obraza in rok nimate izpostavljenih pari.
 - 7. Previdno dvignite najoddaljenejši konec pokrova s pekača in plastične embalaže, nato pa počasi odprite vrečko s pokovko ali vrečko za peko v pečici, pri tem pa pazite, da jo držite stran od obraza.
 - 8. Da se vrtljiva plošča ne bi razbila, upoštevajte naslednje:
 - a. Preden vrtljivo ploščo očistite, jo pustite, da se ohladi.
 - b. Vroče hrane in posod ne polagajte na vrtljivo ploščo, ko je ta hladna.
 - c. Zamrznjene hrane ali posod ne polagajte na vrtljivo ploščo, ko je ta vroča.
 - 9. Pazite, da se posode med peko ali kuhanjem ne dotikajo notranjih sten.
 - 10. Uporabljajte samo posode, ki so primerne za mikrovalovno pečico.
 - 11. V mikrovalovni pečici ne shranujte hrane ali drugih stvari.
 - 12. Mikrovalovne pečice ne uporabljajte, če vanjo niste dali tekočine ali hrane, saj bi se zaradi tega lahko poškodovala.
 - 13. Kadar mikrovalovna pečica deluje v kombiniranem načinu, jo smejo otroci zaradi visokih temperatur, ki nastajajo, uporabljati samo pod nadzorom odrasle osebe.
 - 14. Vsak dodatek, ki ga proizvajalec ne priporoča, lahko privede do telesnih poškodb.
 - 15. Aparata ne uporabljajte na prostem.
 - 16. Shranite ta nayodila.
 - 17. **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana ali če pečica ne deluje pravilno, je ne smete uporabljati, dokler je ne popravi usposobljeni tehnik.
 - 18. **OPOZORILO:** Vzdrževalna dela ali popravila pečice, ki vključujejo odstranitev zaščite pečice pred izpostavljenostjo mikrovalovom, so lahko nevarna, če bi jih izvajale osebe, ki zanje niso usposobljene.
 - 19. Če se pojavi dim, pečico izklopite in izključite iz napajanja, vrat pa ne odpirajte, da se morebitni ogenj lahko zaduši.
 - 20. Pijače, ki jih segrevate v mikrovalovni pečici, lahko zavrejo in vzklopijo, kar se lahko zgodi tudi po segrevanju; bodite previdni, ko jemljete posodo iz pečice.
 - 21. Za čiščenje vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistil ali koničastih kovinskih predmetov ali takšnih z ostrimi robovi, saj bi se na površini lahko naredile raze, steklo pa bi se razbilo.
 - 22. Lučka mikrovalovne pečice ni primerna za druge namene.

23. Ta aparat ni predviden za delovanje z zunanjim časovnikom ali z ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
24. Ta aparat je namenjen za domačo in podobno uporabo, zlasti:
- V kuhinjskih kotičkih v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - Na kmetijah;
 - V hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih;
 - V sobah, ki nudijo nočitev z zajtrkom, in podobnih prostorih.
25. Mikrovalovna pečica je namenjena za segrevanje hrane in pijače. Sušenje hrane ali oblačil ter segrevanje termoforjev, copat, gobic, vlažnih krp in drugih podobnih stvari lahko privede do nevarnosti telesnih poškodb ali požara.
26. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, ki so starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če jih med uporabo nekdo nadzoruje ali če so dobili navodila za njegovo varno delovanje ter če razumejo in se zavedajo nevarnosti, ki so ji izpostavljeni. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Aparata ne smejo uporabljati ali čistiti otroci, ki so mlajši od 8 let, brez nadzora odrasle osebe. Aparat in njegovo napajalno vrvico hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
27. Otroke mora nadzorovati odrasla oseba, da se prepriča, da se z aparatom ne igrajo.
28. Ne uporabljajte parnega čistilnika.
29. Ko aparat deluje, lahko vrata ali zunanje površine pečice postanejo vroči.
30. **OPOZORILO:** Dostopni deli lahko med uporabo postanejo vroči. Majhni otroci morajo biti od pečice varno oddaljeni.
31. Med uporabo postane mikrovalovna pečica vroča. Pazite, da se ne dotaknete grelnih elementov, ki so v pečici.
32. Ko aparat deluje, se lahko površine segrejejo.
33. Nad vrhnjo površino pečice pustite prazen prostor 30 cm.
34. Mikrovalovna pečica je namenjena za prosto postavitev. Ne smete je vgraditi ali postaviti v omaro.
35. Mikrovalovna pečica je namenjena za prosto postavitev.
36. Priporočljivo je, da pečico redno čistite in odstranjujete vse ostanke hrane.
37. Če pečica ni dobro očiščena ali je slabo vzdrževana, se lahko poškoduje njena površina, kar vpliva na njen življenjsko dobo, privede pa lahko tudi do nevarne situacije.
38. Za segrevanje živil in pijač v mikrovalovni pečici se ne sme uporabljati kovinskih posod.
39. Prosimo, ne odstranjujte silikatne plošče, ki prekriva valovno vodilo.



Samo za domačo uporabo.

Aparat skupine 2 razred B

Ta aparat je aparat skupine 2, ker namerno proizvaja radiofrekvenčno energijo za obdelavo živil in je namenjen za uporabo v domačem okolju ali obratu, ki je neposredno priključen na distribucijsko nizkonapetostno omrežje električne energije, ki napaja stavbe za zasebno rabo (razred B).

Uporabljajte samo toplotno odporne dodatke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici. Nikoli ne uporabljajte kovinskih dodatkov ali aluminijaste folije.

NAMESTITEV

1. Odstranite vso embalažo. S pečice odstranite zaščitno plastično prevleko, če je ovita vanjo, in jo pred uporabo strgajte. Preverite, da pečica ni poškodovana. Če ugotovite, da je, takoj obvestite o tem svojega prodajalca ali pa odnesite ali pošljite pečico v proizvajalčev pooblaščeni servis.
2. Mikrovalovne pečice morajo biti nameščene v suhem in nekorozivnem okolju, proč od vročine in vlage, ki jo povzročata zlasti plinski gorilnik in grelnik vode.
3. Da bo zagotovljeno zadostno zračenje, mora biti razdalja med zadnjim delom pečice in steno najmanj 10 cm, med stranskimi deli pečice in steno mora ta znašati najmanj 5 cm, med vrhom pečice in stropom ali regalom naj bo vsaj 20 cm prostora, med pečico in tlemi pa najmanj 85 cm.
4. Pečica mora biti postavljena proč od televizijskega ali radijskega sprejemnika ali antene, saj bi sicer lahko prišlo do interference. Od njih mora biti pečica oddaljenja več kot 5 m.
5. Pečica mora biti nameščena tako, da omogoča dostop do vtičnice, biti pa mora tudi ozemljena, da ne bi prišlo do električnega udara v primeru iztekanja iz nje.
6. Med delovanjem pečice morajo biti njena vrata zaprta.
7. Pečice ne smete postaviti v omaro. Pečica je zasnovana za samostojno delovanje.
8. Zaradi ostankov olja v notranjosti pečice ali na gremnem elementu, ki ostane po postopku izdelave, se lahko razvije lahen vonj ali dim, kar je normalen pojav, ki bi moral po več uporabah izginiti. Odprite vrata ali okno, da prostor prezračite. Svetujemo vam, da na vrtljivo ploščo postavite kozarec vode, da pečico nastavite na najvišjo stopnjo, nato pa jo večkrat vklopite prazno.

ČIŠČENJE

NEGA MIKROVALOVNE PEČICE

POZOR : Pečico morate redno čistiti in odstranjevati vse ostanke hrane.

OPOZORILO

1. Pred čiščenjem pečico izključite iz omrežja. Med čiščenjem je ne smete nikoli potopiti v vodo niti v katerokoli drugo tekočino. Pazite, da tekočine ne polijete v notranjost odprtin za zračenje pečice.
2. Če pečica ni dobro očiščena ali je slabo vzdrževana, se lahko poškoduje njena površina, kar vpliva na njeno življensko dobo, privede pa lahko tudi do nevarne situacije.
3. Pri čiščenju delov pečice ne uporabljajte nikoli grobih čistil, bencina, abrazivnih praškov ali kovinske krtačke.
4. Če se vrata ne odpirajo ali zapirajo pravilno, preverite najprej, če so na tesnilih vrat nečistoče.
5. Nikoli ne odstranite vodila valov.
6. Kadar mikrovalovna pečica deluje daljši čas, lahko oddaja nenavadne vonjave. Da jih odstranite, sledite trem spodaj opisanim načinom:
 - a. V kozarec dajte več rezin limone, mikrovalovno pečico nastavite na najvišjo stopnjo, nato pa jo pustite delovati 2 do 3 minute.
 - b. V pečico postavite skodelico rdečega čaja, nastavite jo na najvišjo stopnjo in jo vključite.
 - c. V mikrovalovno pečico dajte pomarančne olupke, nastavite jo na najvišjo moč in vključite za 1 minuto.
7. **OPOZORILO:** Otroci lahko uporabljajo pečico brez nadzora samo, če so dobili ustrezna navodila za njeno uporabo, ki zagotavljajo, da jo bodo lahko uporabljali varno, ter če razumejo in se zavedajo nevarnosti, do katere pride pri nepravilni uporabi.
8. Aparata se ne sme čistiti s paro.

NASVETI ZA ČIŠČENJE

Čiščenje tesnil vrat, notranjosti in sosednjih delov:

Zunanji del:

Zunanjo površino obrišite z mehko in vlažno krpo.

Vrata:

Vrata in okence obrišite z mehko in vlažno krpo.

Obrišite tesnila vrat in sosednje dele, da odstranite sledi brizganja.

Upravljalno ploščo obrišite z mehko in vlažno krpo.

Notranje stene:

Notranje površine obrišite z mehko in vlažno krpo.

Obrišite valovno vodilo, da odstranite z njega sledi brizganja.

Vrtljiva plošča/opornik plošče/nosilec plošče:

Očistite jih z milnato vodo.

Sperite jih z vodo in pustite, da se popolnoma posušijo.

DELOVANJE MIKROVALOVNE PEČICE

1. **Sistem varnostnega zaklepa:** Da mikrovalovna pečica lahko deluje, morajo biti vrata pravilno zaprta.
2. **Vrata:** Okence omogoča spremljanje kuhe ali peke.
3. **Nosilec plošče:** Vrtljiva steklena plošča je na kolesih opornika, ki ploščo podpira in zagotavlja njen ravnotežje, ko se vrti.
4. **Opornik plošče:** Vrtljiva steklena plošča leži na nosilcu; motor, ki je spodaj, omogoča plošči, da se vrti.
5. **Gumb za odpiranje vrat**
6. **Upravljalna plošča:** Podrobnosti poglejte spodaj.
7. **Pokrivalo valovnega vodila:** Nikoli ne odstranite plošče, ki prekriva valovno vodilo.
8. **Steklena plošča:** Živila so položena na vrtljivi plošči, njen vrtenje med uporabo pa omogoča, da se hrana enakomerno speče.



Pozor: Najprej namestite v pečico opornik plošče. Ploščo položite na nosilec in pazite, da se dobro prilegata skupaj.

DELOVANJE UPRAVLJALNE PLOŠČE



Zaslon: Prikazuje čas kuhanja ali pečenja, moč, kazalnike in trenutni čas.

Samodejna nastavitev: 6 samodejnih nastavitev kuhe, peke ali pogrevanja za živila, ki jih pogosto pripravljate (krompir, pokovka, pica, pižače, zamrznjene jedi, pogrevanje).

Številčne tipke: Za izbiro časa in teže hrane. S tipkami 1 – 6 se lahko začne tudi hitro kuhanje.

Ura: za nastavitev trenutnega časa.

Moč: Za izbiro stopnje moči.

Odtaljevanje glede na težo

Hitro odtaljevanje

Časovnik

Zagon/+30 sek.: Za vklop kuhanja ali odmrzovanja, pa tudi za hitro kuhanje na najvišji stopnji moči z enkratnim ali večkratnim pritiskom (z vsakim pritiskom se času kuhanja doda 30 sek.).

Kuhanje: Za nastavitev programa kuhanja ali peke v 2 korakih.

Zaustavitev/preklic: Za ustavitev kuhanja pritisnite enkrat, če pa želite kuhanje preklicati, pritisnite dvakrat, prav tako tudi za izbris trenutne nastavitev in povrnitev v stanje pripravljenosti.

VKLOP

- Aparat priključite v električno vtičnico z značilnostmi, ki ustreza oznaki na njem. Zasliši se pisk, na zaslonu pa se prikaže '1:01' in '**Clock**'.
- Kadar je aparat 30 sekund v načinu nastaviteve, ne da bi bilo opravljeno kakršnokoli dejanje, se samodejno povrne v stanje pripravljenosti.
- Med kuho ali peko pritisnite enkrat na **Zaustavitev/preklic**, če ju želite prekiniti. Da bi se kuhanje ali pečenje lahko nadaljevalo, pritisnite enkrat na **Zagon/+30 sek.**. Če pa bi kuho ali peko radi v celoti preklicali, pritisnite na **Zaustavitev/preklic** dvakrat.
- Ko je kuhanje ali pečenje končano, se na zaslonu prikaže 'END', vsaki dve minutni pa se zasliši tudi pisk, dokler se vrata ne odprejo oziroma se ne pritisne na eno od tipk.

- Če med uporabo aparata pritisnete na delajočo tipko, se bo zaslišal pisk; če pa pritisnete na nedeljujočo tipko, se bosta oglasila dva piska.

NASTAVITEV ČASA

- V stanju pripravljenosti pritisnite enkrat ali dvakrat na **Ura**, da nastavite čas 12 H ali 24 H.
- Pritisnite na številčne tipke in izberite trenutni čas.
- Pritisnite na **Ura**, da potrdite nastavitev.

OPOMBA: Če bi med kuhanjem ali pečenjem radi videli trenutni čas, lahko pritisnete na **Ura**.

ČASOVNIK

- V stanju pripravljenosti ali med kuho ali peko pritisnite na **Časovnik**, da vstopite v časovnik.
- S pritiskom na številčne tipke izberite čas (največ 99 min 99 sek).
- Pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da potrdite nastavitev in vklopite časovnik.

OPOMBA:

- Ko se odštevanje konča, aparat odda pisk.
- Preostali čas lahko vidite za 5 sekund, če pritisnete na **Časovnik**.
- Za preklic časovnika pritisnjte 5 sekund na **Zaustavitev/preklic**.

KUHANJE Z MIKROVALOVI

- V stanju pripravljenosti pritisnite večkrat na **Moč**, da izberete stopnjo moči (0% - 100%, po korakih 10%).
- Ko ste opravili izbiro stopnje moči, pritisnite na številčne tipke in določite čas kuhanja oziroma pečenja (največ 99 min 99 sek).
- Pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da potrdite nastavitev in da se bo kuhanje ali pečenje lahko začelo.

OPOMBA: Če želite med kuhanjem ali pečenjem videti trenutno stopnjo moči, lahko pritisnete na **Moč**.

HITRO KUHANJE

- V stanju pripravljenosti pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da se začne kuhanje pri polni moči (vsak pritisk doda času kuhanja 30 sekund več; najdaljši čas je 10 minut). Čas lahko dodate tudi med kuhanjem ali pečenjem.

ODMRZOVANJE GLEDE NA TEŽO

- V stanju pripravljenosti pritisnite na **Odmrzovanje glede na težo**.
- Pritisnite na številčne tipke in določite težo živila (100 g – 1800 g).
- Pritisnite na **Zagon/+30 sek** za potrditev nastavitev ter začetek odtaljevanja.

OPOMBA: Med odtaljevanjem se bo pečica izklopila in oddala zvočni pisk, ki vas spomni na to, da hrano obrnete; tedaj hrano obrnite, zaprite vrata in pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da se bo odtaljevanje nadaljevalo.

ODTALITEV V DOLOČENEM ČASU

- V stanju pripravljenosti pritisnite na **Hitro odmrzovanje**.
- Pritisnite na številčne tipke in določite čas odtaljevanja (največ 99 min 99 sek).
- Pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da potrdite nastavitev in da se odtaljevanje začne.

OPOMBA: Med odtaljevanjem se pečica izklopi in odda zvočni pisk, ki vas spomni na to, da hrano obrnete; tedaj hrano obrnite, zaprite vrata in pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da se bo odtaljevanje nadaljevalo.

KUHANJE V 2 KORAKIH

- S to funkcijo lahko nastavite program kuhanja v 2 korakih.
- V stanju pripravljenosti nastavite prvi korak kuhanja tako, da sledite navodilom **KUHANJE Z MIKROVALOVI**, s to razliko, da na koncu namesto na **Zagon/+30 sek** pritisnete na **Cook**.
- Drugi korak kuhanja nastavite tako, da sledite navodilom **KUHANJE Z MIKROVALOVI**.
- Pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da potrdite nastavitev in da se kuha ali peka lahko začne.

OPOMBA: Samodejne nastavitev ali odtaljevanja se s to funkcijo ne more uporabljati.

SAMODEJNA NASTAVITEV

- Pri nekaterih vrstah hrane lahko uporabljate samodejno nastavitev, ko vam ni treba določiti stopnje moči in časa kuhanja ali segrevanja.
- Pritisnite enkrat ali večkrat na tipko za samodejno nastavitev moči in časa ter izberite vrsto hrane in njeno količino.

Sestavina	Možnost
Krompir	1-2 porciji (230 ± 10 g/porcijo)
Pokovka	99 g
Pica	150 g, 300 g, 450 g
Pijča	1-3 skodelice (200 ml/skodelico)
Zamrznjene jedi	250 g, 500 g
Segrevanje	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g

- Pritisnite na **Zagon/+30 sek**, da potrdite nastavitev in da se kuha ali peka začne.

ZAŠČITA ZA OTROKE

- Če v stanju pripravljenosti ni 1 minuto opravljeno nobeno dejanje, se vklopi zaščita za otroke. Vse tipke se dezaktivirajo, na zaslonu pa se prikaže kazalnik zaklepa.
- Če želite zaklep dezaktivirati, odprite ali zaprite vrata.

ZAŠČITA PRED OKVARJENO TIPKO

- V redkih primerih se lahko zgodi, da tipka ostane aktivirana, čeprav ste jo že izpustili.
- Ko se to zgodi in če tipka ostane nepravilno aktivirana 1 minuto, aparat preneha delovati, vsako minuto odda zvočni pisk, na zaslonu pa se prikaže 'FAIL'. V tem času so vse tipke nedelujoče.
- Po odpravi okvare pritisnite na **Zaustavitev/preklic**, da se povrnete v stanje pripravljenosti.

NASVETI GLEDE MATERIALA PEKAČEV

Svetujemo, da uporabljate pekače, ki so primerni za mikrovalovno pečico. Pekači iz keramike, stekla in plastike, ki so odporni na vročino, so na splošno primerni za kuho ali peko v mikrovalovni pečici. Z mikrovalovi in s kombinirano funkcijo nikoli ne uporablajte kovinskih pekačev, saj bi lahko nastale iskre. Poglejte si spodnjo tabelo.

Material pekača	Mikrovalovi	Opombe
Keramika, odporna na vročino	Da	Nikoli ne uporablajte keramičnega pekača, ki je okrašen s kovinsko ali lakirano obrobo.
Plastika, odporna na vročino	Da	Ni primerena za dolgotrajno peko.
Steklo, odporno na vročino	Da	
Plastična folija	Da	Plastične folije ne uporablajte pri peki mesa ali reber, saj bi se zaradi visokih temperatur lahko poškodovala.
Rešetka	Ne	
Kovinski pekač	Ne	V mikrovalovni pečici nikoli ne pecite v kovinskih pekačih, saj mikrovalovi ne morejo prodret skozi kovino.
Lakiran pekač	Ne	Ni odporen na vročino. Ni primeren za peko pri visokih temperaturah.
Bambus in papir	Ne	Nista odporna na vročino. Nista primerena za peko pri visokih temperaturah.

NASVETI ZA KUHO IN PEKO

Na kuho in peko lahko vplivajo naslednji dejavniki:

Položitev živil

Debelejša živila položite ob robu pekača, tanjša pa proti sredini, vsa pa razporedite enakomerno. Živil ne polagajte druga na drugo.

Čas kuhanja ali pečenja

Ob začetku kuhanja ali pečenja nastavite krajši čas kuhe oz. peke, kuho spremlijajte, nato pa čas po potrebi podaljšajte. Prekomerno kuhanje ali pečenje lahko privede do dimljenja in zažganosti.

Enakomerna spečenost

Živila, kot so piščanec, hamburgerji ali zrezki, je treba med pečenjem enkrat obrniti.

Živila po potrebi oziroma odvisno od vrste, med pečenjem enkrat ali dvakrat premešajte od roba proti sredini pekača.

Mirovanje

Ko je peka končana, pustite živila nekaj minut v pečici, da se cikel pečenja lahko dokonča in da se postopoma ohladijo.

Ravno pravšnja specenost

Po barvi in teksturi živil lahko ugotovite, ali so ta ravno prav pečena, na kar kažejo tudi naslednji znaki:

- Če para uhaja iz vseh delov in ne samo z roba.
- Sklepi perutnine zlahka odstopijo.

- V koži prašiča ali perutnine ni več krvi.
- Ribja koža je motna in se jo zlahka loči z vilicami.

Pekač za jedi z zapečeno skorjo

Kadar uporabljate pekač za jedi z zapečeno skorjo ali samogrelno posodo, vedno namestite spodaj nek izolativni predmet, ki je odporen na vročino, kot je na primer porcelanski krožnik, da se vrtljiva plošča in nosilec ne bi poškodovala.

Plastična folija, ki je primerena za mikrovalovno pečico

Kadar pečete zelo mastna živila, pazite, da plastična folija ne pride v stik z živilom, saj bi se lahko stopila.

Plastične posode, ki so primerne za mikrovalovno pečico

Nekatere plastične posode, ki so primerne za mikrovalovno pečico, lahko niso ustrezne za peko zelo mastnih in zelo sladkih živil. Časa predhodnega segrevanja, ki je določen v navodilu za uporabo posode, se ne sme prekoračiti.

VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVALNA DELA NAJ OPRAVLJA PROFESIONALNI STROKOVNJAK

Preden se za pomoč obrnete na poklicnega serviserja za vzdrževanje mikrovalovnih pečic, preverite najprej naslednje.

1. Količino enega kozarca vode (pribl. 150 ml) vlijte v merilni steklen kozarec in postavite v mikrovalovno pečico, nato pa dobro zaprite vratca. Če so vratca pravilno zaprta, lučka pečice ugasne. Pečico vklopite za 1 minuto.
2. Ali se lučka pečice prižge?
3. Ali deluje ventilator pečice? (Položite roko nad mrežico za zračenje)
4. Se vrtljiva plošča vrti? (Vrtljiva plošča se vrti v smeri urinega kazalca in v njegovi nasprotni smeri, kar je povsem normalno.)
5. Je voda v pečici vroča?

Če je eden od odgovor na ta vprašanja negativen, preverite zidno vtičnico in ustrezeno varovalko v vaši električni omarici oziroma plošči.

Če vtičnica in varovalka delujeta normalno, SE OBRNITE NA POOBLAŠČENEGA SERVISERA.

VARNOSTNI NAPOTKI ZA VZDRŽEVANJE



Pozor: SEVANJE MIKROVALOV

1. Visokonapetostni kondenzator po odklopu ostane nabit; med negativnim polom visokonapetostnega kondenzatorja in ogrodjem pečice ustvarite kratek stik (z izvijačem), da se razlektri, preden se ga dotaknete.

2. Spodaj naštete dele se lahko med vzdrževanjem odstrani in omogoči potencialu, ki je višji od 250 V, da se ozemlji.

- Magnetron
- Visokonapetostni transformator
- Visokonapetostni kondenzator
- Visokonapetostna dioda
- Visokonapetostna varovalka

3. Naslednje okoliščine lahko povzročijo neprimerno izpostavljenost mikrovalovom med vzdrževanjem.

Neustrezna namestitev magnetrona;

Razmik med zaklepi vrat, tečaji vrat in vradi;

Neustrezna namestitev nosilca stikala;

Poškodbe, ki nastanejo na vratih, tesnilih vrat in v notranjosti.

USTREZNA ODSTRANITEV IZDELKA



Z uporabo direktive OEEO 2012/19/EU, ki se nanaša na okolje, je odslužene električne ali elektronske aparate prepovedano odlagati v naravo ali v navadne javne smetnjake. Prosimo vas, da jih odnesete v reciklažo na zanje namenjeno odlagalno mesto.

Prošnjo za informacije, priročnik z navodili, varnostna pravila in pogoje uporabe naslovite na: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCIJA.



POPRODAJNI SERVIS / GARANCIJA

1. Izdelki ELSAY so zasnovani v skladu z najzahtevnejšimi standardi kakovosti, ki veljajo za izdelke za dom.
2. Za izdelke ELSAY velja zakonski garancijski rok (**24 mesecev**), ki začne teči od dneva potrošnikovega nakupa ali od datuma dobave izdelka. Poleg te zakonske garancije nudi E. Leclerc tudi podaljšanje jamstva za eno leto (**12 mesecev**), s čimer se skupno garancijsko obdobje podaljša na 3 leta (**36 mesecev**).
Podaljšanje garancijskega roka, ki ga ponuja E. Leclerc, ne velja za dodatke* (sesalna vrečka, vrč, itd.).
3. Zaradi popravil in posegov v okviru zakonskega jamstva za skladnost bo izdelku zagotovljeno podaljšanje zakonske garancije za skladnost za 6 mesecev. Pri popravilih in posegih, ki bodo opravljeni v dodatnem garancijskem obdobju oziroma med trajanjem podaljšane garancije, ki jo nudi E. Leclerc, pa do podaljšanja trajanja jamstva ne bo prišlo.
4. Garancija pokriva vse okvare ali pomanjkljivosti, zaradi katerih je izdelek neprimeren za uporabo, zato ga lahko potrošnik v garancijskem roku vrne.
5. Če izdelka ELSAY v času celotne garancijske dobe (zakonska garancija za skladnost in podaljšanje garancije, ki ga ponuja E. Leclerc) ni mogoče popraviti, se ga zamenja, celotna garancija pa se podaljša.
6. Garancija ne zajema* škode, okvar, pomanjkljivosti ali nepravilnosti, ki so posledica:
 - a. uporabe ali namestitve, ki ni v skladu z napotki, podanimi v priloženem navodilu;
 - b. poškodb, ki so nastale na izdelku zaradi zunanjega vzroka;
 - c. spremembe tehničnih značilnosti, ki jo je opravil uporabnik;
 - d. uporabe v profesionalne namene.

*Na podlagi presoje v poprodajnih servisih E. LECLERC oziroma presoje na prodajnem mestu E. LECLERC.

7. Garancijo se lahko uveljavlja samo na prodajnih mestih E. LECLERC. V primeru morebitnih nepravilnosti oziroma težav z izdelkom se morate vedno obrniti na prodajno mesto E. LECLERC, da boste lahko izkoristili storitve, ki jih zajema garancija.
8. Vse zahteve za storitev poprodajnega servisa se lahko obravnava le, če:
 - a. Predložite dokaz o nakupu (blagajniški listek ali kartica E. LECLERC)
 - b. Je izdelek popolnoma enak kupljenemu.
9. Vse dodatne informacije lahko dobite v vaši trgovini E. LECLERC.
10. Na voljo vam je tudi telefonska številka za pomoč 0800 35 35 20 (klic brez dodatne pristojbine).

*Če se dodatke prodaja ločeno od izdelka



NOTICE



3601028507761-00-IM-02